



ԱՅՐԱՋԱԾՎԱԾ

ԿԱՀՈՎՅԱԾՎԱԾ

№ 2 პერიოდი ქურნალი. 1910 წ. 19 დეკ. № 2

၂၀၀၃ ၁၄၅ ၆၀၇၀၆ ၂၀၁၉၁၁

ყოველ კვირეულ ჟურნალზე (გამოდის 12 დეკემბრიდან).

զանութեած 5 մէն. նաեցարօ վլուտ 2 մէն. 50 ք.- Առաջի եռմյշրօ 10 ք. գյուղու Մեմուրան Մեմելոցի նախու-նախուլութ, արա նակայց առ Պայրուսա. հելայ- լուս միմօրու պայրու խարտացը միջրուցին, մյունուրու դա մեսաբար-ելուցանու տա- նա՛մումու մոլցինսատցու. — Ճանաւուցուցին և յաջու յաջու յաջու.

ପ୍ରେସଲିଙ୍ଗିସ୍ ଟାଙ୍କା ଡା. ଗୁଣ୍ଡାର୍ଥୀର୍ମ୍ଭୋଷ୍ଣୀ
ସାତ୍ର୍ୟଫା-ଫାଈମ୍ୟୁଲିକ ମିଶ୍ରନଳଦା ଡା. ଏକା-
ପ୍ରେସିପେନ୍ଟ୍ୟୁଷନ୍

ბისპორკენ.

(ବେଳାରୁଲିଶ୍ରଦ୍ଧା)

სიტყვა—წყობილი მწერლობა პ. მ—ლი.
(3 ოქტო)

(3 m 9800)

პედაგოგიკა : ლ. მდიდარი.
მხატვრობა და ქანდაკება ი. ნიკოლაძე.
ისტორია ს. გაგამაძე.

რედაქტორ-გამომცემელი ნ. ლაროვიფანიძე

პირველ ნომრიდან დაიწყება „როსტომიანისა“ (ფირდუსის შეკვეთი) და შ. დადასხის დრამის „მღვიმეში“.

Адресъ: Тифлисъ, Дворцовая, д. дворянства, рядомъ со театромъ. Редакція
„Цховреба да Хелоснеба“ 62-го года — 10—3 б.

რედაქცია ლია — 10 — 3 ს.



შინაგანი: 1. კ. მესხი—დ. 6—**შვილი**; 2. პოეზია და ესთეტიკა—გ. 8—**ჩავალიშვილი** ნატო—3. პიზილი; 4. ძირითადი კანონი—გ. გვაჩაბა; 5. ლექსი შემოღვიში ჩავალიშვილი **შვილი**; 6. ბარელეთი—არ. ავ—0; 7. ქუთაისის დრამატიული დასი—დ. გ.; 8. სიზმარი და სინამდვილე—გ. გოგეჩა; 9. ნიღრის ძღვენი—დ. პილოსაგიძე—10. დრამა—გ. დადიანი.

შენიშვნა. ლექსი „ნისლი“ ეკუთვნის ბ-ნ ი. გრიშაშვილს, და არა ა. შან-შააშვილს.

ბ გ მ ნ ტ ლ პ

ძვირი ჯდება.

გთხოვთ ქურნალი წლიურათ ან თვიურად
გამოიწეროთ

კართული თეატრი

ტელეგრაფი № 862. წარმოდგენა № 37.

კვირას, 19 დეკემბერს, 1911 წ.

ქართულ დრამატიულ საზოგადოების დასის მიერ, წარმოდგენილ იქმნება პირვე-
ლად ახალი ორიგინალური პიესა:

მ ს ხ ვ ე რ ვ ლ ი

დრამა 3 მოქმედებად, ა. გედვენიშვილის.

მ პიესისათვის დახატულია ახალი დეკორაციები და შეკერილია ახალი ტან-
საცმელები.

II.

ს ი რ ც ხ ვ ე რ ვ ლ ი ა ს

კოდეგილი 1 მოქმედებად, გინ-განის.

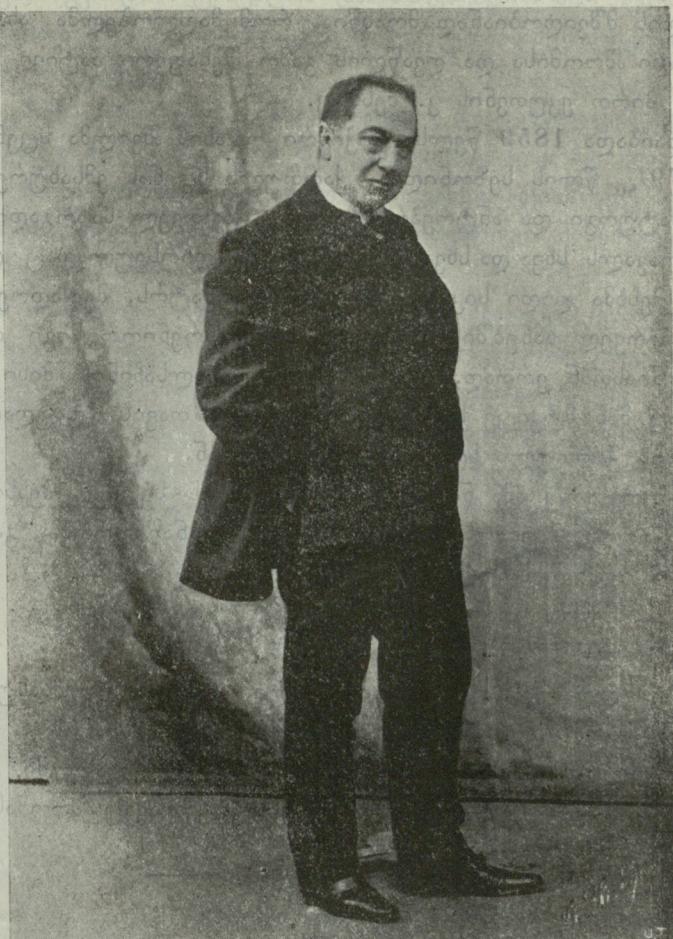
მონაწილეობას იღებს მთელი დასი.

ადგილების ფასი ჩვეულებრივია.

დასაწყისი სალამოს 8 სათხმე.

ადმინისტ. ქართ. დრ. საზოგადოება.

რეჟისორი ვ. შალიკაშვილი.



卷之六

3. ଅ କ ଲ କ ର

8. 6 - ପ୍ରେସ୍ କ୍ଲାବ୍

გზით მავალნი გმირნი. ჩვენს მცხოვანს მსახიობებს დიდი გაჭირვება გამოუყოფა; როგორც მატერიალური, ხშირად ბევრნაირი სხვა დაბრკოლებაც შეცვერია მცხვა დურს გზაზე, მაგრამ გადალახავთ დაბრკოლება, მოუთმენიათ გაჭირვება და ბევრმა მათგანმა დღემდის მშვიდობიანად მოახწია, რომ მაღლობელმა ახალთაობამ მათი ხანგრძლივი დიდი შრომისა და ლავწლის გამო შესაფერი პატივი სცეს მათ.

ამ რჩეულ პირთ ეკუთვნის კ. მესხიც.

კ. მესხი დაიბადა 1859 წელს. ნიჭიერი ოჯახის შეილმა სცენაზე მოღვაწეობა დაიწყო 1879/80 წლის სეზონიდან. ქართულს სცენას ემსახურებოდა როგორც მსახიობი, დრამატურგი და ანტრეპრენიორი. ქართველ საზოგადოებას იგი ხშირად უნახავს მრავალს სხვა და სხვა როლებში და ღირსეულადაც დაუფასებია; თავისი დრამებით მესხმა დიდი სიკეთე უყო ჩვენს თეატრს, მეტადრე სამუდამო დასის დაარსების პირველ ხანებში; როგორც ანტრეპრენიორი იგი თუმცა თბილის-შიც იყო ვ. გუნიასთან ერთად, მაგრამ უფრო თვალსაჩინოა მისი მდღვაწეობა ქ. ქუთაისში, საღაც მან მტკიცე საფუძველი ჩაუყარა თავის დაუღალავის შრომით მუდმივს ქუთაისის ქართულს სცენას 1888 წლიდან.

კ. მესხი, როგორც ძმა ნიჭიერ უურნალისტის სერგეი მესხისა, თვითონაც მოკლებული არ არის ამ უნარს; ხშირად იღებდა მონაწილეობას გაზეთებში, საღაც ათავსებდა უფრო იუმრისტულ წერილებს.

ამ გვარად კ. მესხმა თავისი ნიჭი და ძალა, რაც ჰერძლო შესწირა თავის სამშობლოს განათლებას და განსცემაც კეთის.

წელს შეუსრულდა მას ოც და ათი წელი, რაც იგი ემსახურება ქართველ ხალხს; ამიტომაც ქართ. დრ. საზოგადოებამ ითავა გაუმართოს კ. მესხს დღესასწაული 30 წლის მოღვაწეობისა 21 დეკემბერს სახაზინო თეატრში.

ვისურვებთ ჩვენს კოტეს დღეგრძელებას და კვლავაც შრომას ხალხის სასარგებლოდ.

პოეზიის ესთეტიკა.

მ. გ—ჩია.

„ამ უადან საქართველოში მნიშვნელოვანი ლიტერატურული მოძღვრებაო, — მესმოდა გზაზედ, როცა სამშობლოში ვბრუნდებოდი, — აკაის იუბილემ ნათელჲყო ჩვენის ლიტერატურის სიცოცხლის ძალა და ახალგაზდა მწერლებიც დიდს უნარს იჩენენ.“ მეც მალე გრიბოედოვის ჩაცივით „ხომალდიდან ბალში“, ე. ი. ერთს ქართულ სალიტერატურო საღამოზე მოვხდი, და გულის ფანქალით ყურს ვუგდებდი არა მარტო საღამოს მონაწილეთ, არამედ იმასაც, თუ გარშემო რა ჰედებოდა. კერავითარი ახალ მოძრაობის მსგავსი ვერ ვპოვე. იგივე გამოურკვევლობა ფორმისა და აზრისა, გამოურკვევლობა ლიტერატურულ მიმართულებათა; იგივე არევ-დარევა მწერალთა და საურთიერთო კავშირის უქონლობა, მოელს მწერლობას ერთი თვიური სალიტერატურო უურნალი არ მოეპოვება და ორიოდე კვირეულიც ძლივს სულსა ჰავავას. პოეზიას თავი შეუფარებია ყოველ-დღიურ გაზეთებში! საქართველოს დაბა-ქალაქიდ კი რუსული გაზეთები სოკოსავით გამრავლებულია. ამას დავუმატოთ კიდევ ბ-ნ ფოცხვერაშვილის კონცერტზე ნანახი ფო-

ტოგრაფიული სახე ჩვენის მომავლის იმედისა.—ვერაფერი სურათია!

მაინც გვინდა სანუგეშო რამ ვპოვოთ. დავუცადოთ, სეტყვიდან გადადგინდება ნი შთანასახნი განვითარდებიან. გვინდა სიცოკხლე, —ასეთია ადამიანის ბუნების საიდუმლო თვისება. გვინდა სიცოცხლის დამამშვენებელი ხელოვნებაც. მხოლოდ საჭიროა ახალ სწორე გზის გამოძებნა, რომ ქურუმნი და მსმენელნი არეულს მონასტერში არ ჰდალადგენენ.

ხელოვნება ერის ცხოვრების განმახლებელი და განმაფაქიზებელია. ხელოვნების გავლენა იმდენად ძლიერია, რომ მის განვითარებას მოჰყოლია ხშირად დიადი საზოგადოებრივი ზრდა-განვითარება. თვით ხელოვანნი არიან საუკეთესო წარმომადგენელნი და გამომხატველნი ერის ზნეობრივ-გონებრივი მისწრაფება—ვითარებისა და მოქმედებისა უკეთეს მომავალისათვის.

ხელოვნების არსისა და იდეალის გამორკვევა შეადგენს ესთეტიურ კრიტიკის საგანს. არის ესთეტიკა როგორც საზოგადოლ ხელოვნებისა, ისე მის კერძო დარგებისა ცალ-ცალკე, მაგალითად, მუსიკისა, მხატვრობისა და სხვ. რადგანაც ჩვენში ხელოვნების დარგებიდან მარტო პოეზიაა ჯერ-ჯერობით განვითარებული, ჩვენი მსჯელობაც შეეხება მგოლოდ პოეზიის ესთეტიკას. ჩვენ გვაქვს მხედველობაში უმთავრესად ის კრიტიკულ ფილოსოფიის ესთეტიკა, რომელიც განვითარა საფრანგეთში სახელ-განთქმულმა ფილოსოფოსმა შარლ რენუვიემ.*)

I. ვანტაზია და გოვება.

პოეზიას აქვს თავისი განსაკუთრებული საშუალება შემოქმედებისა, რომელიც ეწინააღმდეგება ხშირად გონებასა, აზროვნებასა და იდეათა შედგენის ლოგიკურს წესებს. ეს რაციონალური წესები, მიღებული ფილოსოფიისა და მეცნიერებაში, არ უდგება პოეზიას. ეს უკანასკნელი ემყარება ფანტაზიასა და გრძნობაზე იმდენად მაინც, რამდენადაც ამ ორს თვისებას განვაცალკვევებთ გონებისაგან. პოეტის სულ-ში ჩვენ ვპოულობთ სამ-გვარს ნიჭის პირველ ხარისხისას, რაიცა ავსებს მის ნაწარმოებს სიღიადითა და სიმუშენიერით. პირველს მათგანს შეიძლება უწოდოთ ნიჭი მთოლიგისა. იგი წარმოშობილია გამაპიროვნებელ ფანტაზიისაგან, საიდანაც გამომდინარეობს პოეტიური შემოქმედება. მეორე მაღლის შეადგენს ზენაესობა sublimie იგი მდგომარეობს გრძნობათა ძალასა და სიმაღლეში, ემოციათა სიღრმესა და ბუნების სანახაობათა გასაოცარს მიბაძეაში. სიტყვა „მიბაძე“ უნდა გვესმოდეს არის ტოტელის აზრით; იგი მართლდება ესთეტიკაში ესრედ-წოდებულ „თამაშის თეორიით“, რომელზედაც ქვევით გვექნება ლაპარაკი. მესამე არის ნიჭი ფორმისა ანუ სტილისა. ეგეც ისევე აუცილებელია, როგორც ორი პირველი, და ნამდვილი დამახასიათებელია პოეტისა.

ფანტაზია პოეზიაში შეადგენს მითოლოგიურს ნიჭს, ვინაიდან მითოლოგია არის პირველ-ყოფილ ენის კონსტრუქციის ფორმა. ეს ნიჭი აპიროვნებს აზროვნების საგნებას და აკუთვნებს მათ მოქმედებასა და ვნებას, რაიცა აღინიშვნება სიტყვით. პოეტური ფანტაზია პოეტიური შეტაშორთობითა და გაპიროვნებით

*) ახ. შ. რენუვიეს შურნალი Critique philosophique და მისი წიგნი Victor Hugo le poète. გვექნება როგორც უცხოელთა, ისე ქართველ პოეტთა შემოქმედება

(პეტრონიუსიკაციით), რომელიც არსია მითოლოგიურ საშუალებისა. ასეთი შეგაობა-
თები „ვეფხვის-ტყაოსნიდან“:

მზე, ოტარიდი, მუშთარი და ზუალ ჩვენთვის ბნებიან...

შესვე ხმისა სიტქბოსაგან წელით ქვანიცა გამოსტდიან. —

იმავე მეტაფორების გვარისა, რომელიც არისტოტელმა შეაქმა ჰომეროსის
პოეზიაში. ამ მეტაფორების წყალობით ჰომეროსი „უსულოს ასულიერებდა“ იმ
მიზნით, რომ მოქმედება ენერგიულად გადმოეცა. არისტოტელს მოქავს მაგალი-
თად ქვა, რომელიც ბრუნავს ურცხვად; ისარი, რომელიც ფრინავს და ლამობს
ნიშანს მოხვდეს; გაშმაგებული ჯირითი, ან შები, რომელიც მოწადინებულია
სხეულის განგმირვას. მოკლედ ფანტაზიის მეთოდი ასე განიმარტება: „უმთავრეს
დღის განვითარების მსვლელობაში სხვა საჭირო იდეები არ უნდა მოვსოხოვთ
გონებას, ე. ი. იმ მსჯელობას, რომელსაც სიუჯეტი შეიცავს; ეს იდეები უნდა
მოგვცეს იმ სურათება, რომელიც წარმოუდგება აზროვნებას სიტყვათა და თვით
იდეათა ბუნებრივ კავშირის შედეგად“. პოეზია არამც თუ მისდევს ამ ირრაციო-
ნალს მეთოდს, არამც საზოგადო იდეათა კავშირს იგი უმატებს კიდევ ისეთებს,
რომელიც სრულიად კერძო და უცხოა რაციონალ ერთიანობისათვის და პირველ-
ხარისხოვანის ღირებულებისა პოეზიაში: ეგ არის ზომისა, რითმისა, ხმის ამაღლე-
ბისა, რაოდენობისა და რითმის იდეათა კავშირი.

ამ მეთოდის უფრო ნათელსაყოფლად საჭიროა შევადაროთ ფსევდო-კლასი-
კური, ან რაციონალურ პოეტები რომანტიკუსებს. რაციონალურ ლიტერატუ-
რულ სკოლაში პირველი საქმეა პროზა. რაციონალისტ პოეტი პფიქრობს პროზად;
მას აქვს თავისი თემა; იკის დაახლოებით, თუ რა იდეების დახმარებით განავი-
თაროს ეს თემა. მისი საგანია შხოლოდ გამოსთქვას ეს იდეები სიტყვების განწე-
რიგებით, რაიცა ექვემდებარება მარცვალთა რაოდენობისა და ხმის ამაღლების
განსაზღვრულ კანონებისა და რითმებისა. ფსევდო-კლასიკოსი ჯერ გონებით ად-
გენდენ თავის აზრსა და აერთიანებდნენ იდეებს ლოგიკურის წეს-რიგით, შემდეგ
ანაწილებდნენ გადაჭრილ რიცხვის ლექსებსა და რითმებში. „რითმა არის მხევალი
და უნდა გემორჩილებოდეს“, ამბობდა ბულო *Art poétique*-ში აქედან
დაიწყო ის ნაწევალები ძებნა რითმისა, რაიცა აღიარა ასეთის გულ-უბრყვილობით
„პარნასის კანონმდებელმა“. მაგრამ უნდა ვსტკვათ, მკაფიო და გადაჭრილ აზრის
რითმად გამოსახვის დროს შეუძლებელია დამახინჯებისა და პერიფრაზების თა-
ვიდან აცილება.

მერე როგორა სძლევენ ამ სიძნელეს რომანტიული პოეტები? ეს „ფანტაზიის
სკოლა“ სულ სხვანაირად იქცევა. როცა საზოგადო თემა აღებულია და მის გან-
ვითარების პირველი სიტყვები ნაპოვნია, ერთი ამ სიტყვათაგანი სდეგას თითქოს
„დარაჯად“. იგი მოთავსებულია დაწყებულს პოეტურ პერიოდში ლექსის ბოლოს.
იგი „ანკესივით“ იზიდავს მეორე სიტყვას, რომელიც უნდა გამოდეს პირველის
რითმად და კიდეც შევიდეს ლექსთ-წყობაში მთავარ იდეის გამოსათქმელად. განა
ეს პირველი სიტყვა შეუფარდდება თუ არა სასურველს იდეასა, ან სურათს? რა-
ღაც წინასწარ-გრძნობა, ჩვეულებად გადაჭცეული, პოეტს აფიქრებინებს, რომ
სწორედ ეს პირველი სიტყვაა მისთვის ამ აღილას საჭირო და სასურველია აზრის
განსაგრძობად; დანარჩენში მისი ლექსი შეუჩერებლივ მისჩეხებულებს. წარმოვიდგი-
ნოთ მართლა ასე დადგენილი რითმა. პოეტის შემოქმედებითი ფანტაზია რითმის

მომცუმ სიტყვათა მეხსიერებისა და ამ სიტყვათა გამომწვევ იდეათა კავშირის წყაროზე აღმოჩენილობით იპყრობს ჩავლნებულ სურათებს, რომელთა შორის იგი არჩევს უფრთხო საფერისა თვის აზრის დასამთავრებლად, გინდა მის განსაგრძობად, ახალის სურათებით, ან ახალის იდეებით. ეგ არ არის გარითმულ სიტყვათა თამაში, როგორც უსაყვედურებენ ხშირად კრიტიკოსები. პოეტის თვისუფალს განკარგულებაშია როგორც მოცემული რითმა, ისე ნაძებნი რითმა, რომელთაც იგი უკავშირებს თავის აზრის მიმდინარეობას ბუნებრივ იდეათა ასოციაციით.

ამ მეთოდის თანახმად „იმპროვიზატორი“, როგორც შეიძლება ვუწოდოთ მეტის ზეშთაგონებისა და ნაკლებ მოსაზრების მატარებელს, გადადის რითმით სურათიდან სურათამდე, იდეიდან იდეამდე და გონების კონტროლს ოდნავ ემორჩილება. ეგ არის უფრო პოეტიური საშუალება, ვიდრე წინდაწინვე პროზად შედგენილ იდეის გამოსახვა ზომითა და რითმით.

შეგვეძლო მოგვეყვანა მრავალი ადგილი ჩვენის პოეტების ნაწარმოებთაგან, სადაც რითმების წყალობით დახატულია მშვენიერი სურათები. ავილოთ მაგალითად აკაკის „სულიკოდან“ ერთი ტაბი, სადაც ფანტაზიის კალმის მოსმა მართლაც წარმტაცია იმიტომ, რომ სიტყვამ, „დაჰყარა“, რომელიც მოსდევს რითმად სიტყვას „დაჰხარა“, გამოიწვია ასეთი საუცხოვო სურათი:

„ნიშან თანხმობის კუთხი
შეირჩა... თავი ხაჭაპრა,
ცვარ-შარგალიტი ციური
დაბლა ცრემლებად დაჭურა“.

მომხიბლავ სურათის გარდა თვით ასეთი ჰარმონიული რითმებიც ისე ეხმატები სმენას, ვით მუსიკის მწყობრი კადენცია. რითმის ხმარებას პოეზიაში თავისი ფსიხოლოგიური საფუძველი აქვს. ამის გამო მოვიყვან ცნობილ ფსიხო-ფიზიოლოგოსის შარლ რიშეს თხზულებიდან შემდეგს მეტად საყურადღეო აღვილს:

„იდეათა უმრავლესობა ჩვენ წარმოგვიდება სიტყვიერ სურათების ფორმით, ე. ი. სიტყვით. ასე, მაგალითად, იდეები: ალჟირი, ნიშადური, ბეტჰოვენი, ასტრონომია, წარმოგვიდება თვით ამ სიტყვების ფორმით და არა როგორც საგანგებო ფიგურები. სწორედ ეს სიტყვები, ალჟირი, ნიშადური, გაისმის ჩუმად მეხსიერებაში და მაშინ იდეათა კავშირი, ანუ იდეათა გამოწვევა, რაიცა ერთი და იგივე, სიტყვიერის მსგავსებით უფრო ხდება, ვიდრე რაციონალ ლოგიკურის ჯაჭვით. Algérie იწვევს იდეას Egérie. Ammoniaque-ს მოჰყვება იდეა maniaque... *) შეშლილებსა, სომნამბულებსა და სხვა განსაკუთრებულს მდგომარეობაში, სადაც ადგილი აქვს ერთსა და იმავე დროს გონებასა და შეუგნებლობასაც, მე და ალბათ სსვებსაც ბევრჯელ შევვიმჩნევია ეს უპირატესი გავლენა სიტყვებისა იდეათა მსვლელობაზე. იმის თქმის ნაცვლად, რომ იდეა იწვევს იდეასო, მე ვიტყოდი, — სიტყვა იწვევს სიტყვას. პოეტი რომ გულ-წრფელნი იყვნენ, აღიარებდნენ, რითმა არამათუ არ ავიწროებს მათ აზრთა მიმდინარეობას, პირიქით წარმოშობს მათს პოეზიას, პულების მათ და არ-კი აბრკოლებს. მე რომ ნება მქონდეს ასე გამომეოქვა,

*) ეს ფრანგული სიტყვები ერთი მეორის ათმშება, რაცა ქართულად არ გამოვიდოდა. ბან რიშეს თეორიის თანხმად ჩვენ შეგვიძლიან გსთქვათ ქართულად: იდეა „სულა“ იწვევს „გული“, იდეა „ელია“ იწვევს „დელია“ და სხვ.

ვიტყოდი, — გონება ხმარობს ზექს (კალაშნიკოვებს), ხოლო მექსიერება არცენ-ხელოვნება ზექსის შედგენისა, რაიცა აღწევს სასურველს საბოლოო იდეალს. მაგრამ ადვილია ავილოთ ამ საუკუნის უდიდებულეს პოეტის ვიქტორ ჭიათუაშვილის ლექსი და ვაჩვენოთ, თუ რამდენად მისი იდეები გამოწვეულია რითმებით. მეორე სტრიქონში ჩასკვნილი მეტად წარმტაცი და სწორე სურათი გამოწვეულია რითმის მიზეზით და სწორედ ამ სტრიქონის საბოლოო სიტყვამ წარმოშობა მთელი ლექსიც. რითმა იწვევს იდეას და მშვენიერიც სწორედ ამ სახით წარმოშობილი ლექსიებია“.*)

ମାର୍ଗଲାଙ୍ଘ ତଥା ହାତୁକୁପିଠାର୍ଦ୍ଜେବିତ ରୀତମିଳିଲେ ଶେମଲ୍ଲେବାସ ଏବାଳୁ ତାଙ୍କେହିବାଟି, ଅଫ୍ରିଲାଙ୍ଘ ମିହ୍ନେବିଦ୍ଧିବିତ ମିଳିଲେ ସାର୍ଗେବଲ୍ଲୋବାସ ଓ ଆୟପିଲ୍ଲେବଲ୍ଲୋବାସ. ଉଚ୍ଚିନ୍ଦାର୍ଗେ ଯୁଗଲିଲେ ଯୁଗରୀ ଝରିଦିନବିନ୍ଦାର୍ବା ରାତ୍ରାଙ୍ଘ ସିମନ୍ଦିନ୍ଦନ୍ଦବାସ ଦ୍ୱାରାରାତା ଗାନ୍ଧିମେରାର୍ଗେବାଟି ଓ ଏହି ଗାନ୍ଧିମେରାର୍ଗେବୁଲ ଦ୍ୱାରାରାତା ଲେବା ଓ ଲେବା ମନ୍ତ୍ରେଖ୍ରେବୁଲ କ୍ରମିନିବାପ୍ରାବିଶି. ଶେମଦ୍ଦେଶ, ତଥା ହାତୁକୁପିଠାର୍ଦ୍ଜେବିତ କୌମିଲେ ଏଣ୍ଟନିଶ୍ଵରିନିଲେ ସାଫିରାର୍ଗେବାସ ଏହି ଏନ୍ଦ୍ରେବିଲେ ତାଙ୍କେହିବାଟି, ରାମଦ୍ଵାରାର୍ଗେବାସ ଏହି କ୍ଷେତ୍ରରେ ଲେବିଲେ କୌମିଲେବା,—ଦ୍ୱାର୍କର୍ତ୍ତମ୍ଭୁନ୍ଦେବିତ, ଏହି ରୀତମା ଉପ୍ରେସ୍‌ର୍ବ ମନ୍ତ୍ରେଖ୍ରେବାସ ଶେଦଗଭିତ୍ତି, ବିନାରାଦାନ ଏହି ଏକିଲେ ଗ୍ରାମତାଦ-ଗ୍ରାମତି ସାମ୍ବୁଲ୍ଲେବା, ରାତ୍ରିକାର୍ବ କ୍ଷେତ୍ରିଲେ ଓ ଏଲ୍ଡେପ୍ରିଲାଙ୍ଘେ ଲେବିଲେ ତ୍ରୀଜ୍‌ବେବା ଲେବା ଓ ଲେବା ରାତ୍ରିକ୍ଷେତ୍ରିଲେ ସିଲ୍ଲାବିନ୍ଦୁର ଖଗୁଫତା ମେଲ୍ଲେବାର୍ଗେବାଟି. ଏହି ଆୟପିଲ୍ଲେବଲ୍ଲୋବାସ ଶେଗନ୍ଦବା ଏକିଲେ ନାମଦ୍ଵୀପିଲ୍ଲେ ମିଥ୍ଯେବିତ, ଏହି ରୀତମାନତ୍ରିକ୍ଷେତ୍ରିଲେ ଓ ମାତ ଶେମଦ୍ଦେଶ ତାଙ୍କେହିବାଟି ଯୁଗେଲା ତାନାମେଦରାଵେ ତାଙ୍କେତ୍ରିନୀ ଏକ୍ବେବନ ଓ ବ୍ୟାକାରିବେବନ ରାତ୍ରି ଶେଇଲ୍ଲେବା ମଦାଦାର୍କ ରୀତମାବ. ରାତ୍ରି ଶେଇବେବା ତୈରି ଲେବେବା, ରାମମାନିତାର୍ବ ନେହା ପ୍ରକାରିବାଦ ଅଭିନ୍ନିବା, ମାତ ଲେବିଦି ନାକୁଲ୍ଲେବାନ୍ଦବା ଏକ୍ବେବନ, —ମ୍ରି-ସିକ୍ଷା ଓ ତାମନିବା ଏକାର୍ଗେବାତ. ମାର୍ଗତାଲାବା, ମଦିରାଦାର୍କ ରୀତମେବାଟି ହାମିଲ୍ଲେବା ମଦିରାରୀ-ସାଵେ ଏକା-ସୁରାତେବିଲେ ମନ୍ଦେଲୀବା, ମାଗରାମ „ସିନ୍ଦନ୍ଦେଶିତା ଫାଉମ୍ଲେବାବାଦ ବ୍ୟେଲ୍ଲେବାନ୍ଦବାଟି ଏକାଫ୍ରେର୍ବ ମିତ୍ରାଲ୍ଲେବାତ“.

ამ გვარად ახალ პოეზის დამახასიათებელი თვისებაა მღიღარი რითმა. ეს საფუძველი რითმის ზრდისა და მნიშვნელობისა ფრიად საზოგადო და გადამწყვეტია ლექსთა წყობის სისტემაში. მის გამო რიტმიც გამრავალფეროვანდა და პოეზიაში-ც ისეთი ადგილი დაიჭირა, როგორიც მუსიკაში აქვს. რიტმი, რომელიც დამოკიდებულია, რითმის გარდა, აგრეთვე ცენტრისა და კეთილ ხმოვან სიტყვებისაგან, მეტად მიმზიდველი და დამამწვენებელია პოეტიურის სტილისა. რიტმი ჰქდის პოეზიას იმ ჯადო-ქარად, რომელიც იპყრობს მთლიად ადამიანის ბუნებასა და სანეტა-როდ ამოძრავებს მისის გულის ულრმეს კუნჭულებს.

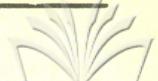
ახალგაზღა პოეტები აულებენ თუ არა ალლოს რომანტიკოსთა მიერ ნაანდერძევ განძს,—შესძლებენ თუ არა ლექსო-წყობის უფრო წინ-წაწევასა და სრულ-ქმნას? ეგ დამოკიდებულია როგორც შემომქმედ ფანტზიისა, ისე ფორმათა შემუშავებულ გონებისაგან. თეორიები ხელოვანთათვის ძალიან სუსტი დამხმარეა, მაგრამ ესთეტიურად განვითარებულ წრის გავლენა მათზე მეტად დიდია. ლექსის ვნებით გატაცებულმა ახალგაზღებმა არ უნდა წარმოიდგინონ, რომ წესთა დრო წავიდა, რომ საკუთარი ნიჭი ერთის მხრივ, საზოგადოების გემოვნება და ფანტაზია მეორის მხრივ,—საკმარისია ყველასათვის. საჭიროა სწორე ალლო და დიდი მომზადება, რომ ერთის განვითარებულ ენისა და პოეზიის საუნჯე ხელ-უხლებლად დაიცვან და ახალიც შექმნან.

^{*)} Ch. Richet. Origine et la modalité de la mémoire. Revue philosophique, fin 1886, p. 585.

პ ა ტ რ ლ ნ ა ტ ი

(დასასრული)

3. კიზირიშვილის მუზეუმი



პირველი საზოგადოება „პატრონატისა“ დაარსდა 1776 წ. ჩრდილოეთ-ამერიკაში, —ქ. ფილიადელფიაში, —ადგილობრივ მდიდარ მოქალაქის უისტერის მეოსტებით და ცნობილ ფრანკულინის დახმარებით. ამ ქალაქს მიჰმაძეს სხვა ქალაქებმა და შტატებმა; შემდეგში ამერიკის მაგალითმა გაიტაცა ევროპაც, რომელიც დღეს მოფენილია ამგვარ საზოგადო დაწესებულებით. საფრანგეთში, მაგალითად, ისეთ სოფელს ვერ შეხვდებით, სადაც საზოგადოება „პატრონატის“ არ იყოს დაწესებული. თვით პარიზში, მხოლოდ ერთი საპურობილისათვის (St.-Larale) პატრონატის 10 საზოგადოება არსებობს. იაპონიაში პატრონატის საქმე მხოლოდ 1880 წ. დაიწყო და დღეს იქ 40-ზე მეტი პატრონატის საზოგადოება არის დაარსებული.

რუსეთში პირველი საზოგადოება პატრონატისა დაარსდა პეტერბურგში 1878 წ. სტატის-სეკრეტარ გროტის და ქ-ნ ვოგანოვის თაოსნობით. მაგრამ შემდეგში, როდესაც ყოველ გვარი საზოგადო მოღვაწეობა საეჭვოდ იქნა გამოცხადებული, პატრონატის გავრცელება შეფერხდა რუსეთში და ამ მხრითაც ეს სახელმწიფო იაპონიასაც კი ძალიან ჩამორჩა. პეტერბურგის პროფესორს ბ-ნ გოგელის გამოანგარიშებით, მთელს რუსეთში, სადაც 800-ზე მეტი საპურობილება გამართული, 1901 წელს არსებობდა მხოლოდ 6 საზოგადოება პატრონატისა!

ეხლი კი, როდესაც ჩვენი მთავრობაც დარწმუნდა, რომ დამნაშავეთა რიცხვს მარტო რეპრესია ვერ შეამცირებს და პატრონატი უნდა ჩაითვალოს ერთად ერთ საუკეთესო საშუალებად ავკაციობის წინააღმდეგ ბრძოლაში, თვითონ მთავრობა ცდილობს მოაწყოს ამ გვარი ბრძოლა დამნაშავეთა წინააღმდეგ. იუსტიციის მინისტრის ერთ შარშანდელ ცირკულიარში (8 მაისის № 22) სხვათა შორის ნათქვამია, რომ სანამ მთელ რუსეთში არ გავრცელდება საზოგადო ინიციატივა პატრონატის მოწყობისა, მანამდის ჩვენი საპურობილები ნაყოფს ვერ მოიტანენ დამნაშავეთა წინააღმდეგ ბრძოლის საქმეში.

პატრონატს რომ დიდი მნიშვნელობა აქვს ავკაციობის წინააღმდეგ ბრძოლაში ამას ჩვენ გვიმტკიცებს როგორც ისტორია ამ დაწესებულების დაარსებისა და მისი აღორძინება ყველა კულტურულ სასელმწიფოებში, ისევე „პატრონატების“ ანგარიშები. დანიის ოფიციალურ ცნობებიდან სჩანს, რომ იმ ნატუსაღართა რიცხვში, რომელიც ყოფილან პატრონატის მფარველობის ქვეშ, $74^{\circ}/_{\text{o}}$ -ს ასცდენია ხელმეორედ დანაშაულების ჩადენა!

„პატრონატის“ ან, უკეთ კსოვეათ, „ნატუსაღართა პატრონობის“ უტყუარი სარგებლობა აღნიშნეს ეგრეთვე გასულ თვეში პეტერბურგის ნაფიცმა მსაჯულებმა, რომელთაც 16 ოქტომბერს ოლქის სასამართლოს თვემჯდომარეს შემდეგი განცხადება მისცეს: „ჩვენ, პეტერბურგის ოლქის სასამართლოს 1 განკოფილების ნაფიცნი მსაჯულნი, ვასრულებთ რა ჩვენს სასამართლოდა საზოგადო მოვალეობას, როდესაც ჩვენ თვალ წინ გაიარა ურიცხვმა დანაშაულობამ, უმეტესად ქურდობამ, იძულებულნი ვართ გამოგიცხადოთ შემდეგი: 1) არავითარ შებრალებას, ერთის მხრით, და არავითარ რეპრესიას, მეორის მხრით, არ შეუძლიან შეამციროს, ჩვენის ღრმა რწმენით და გამოცდილებით, რიცხვი ქურდობისა და ძარცვისა პეტერ-

ბურგში მანამდის, სანამ პეტერბურგის საზოგადო მმართველობა არ მოაწყობს ქალაქში „შრომის სახლს“, როგორიც არის მოწყობილი მოსკოვში ისტიტუტების უფრ-შეცართათვის, რომელიც, როგორც გვიჩვენა გავლილ სესიის საჭმებმა, დამნა-შავეთა მთავარ ჯგუფს შეადგენენ. მოწყობა დახმარებისა სამუშაოს მოსაპოებლად შესამჩნევად შეამცირებს რეციდივისტების რიცხვსაც—ქურდ-ბაცაცები, რომელიც თავს ზარს სცემენ ჩვენს დედა ქალაქს, წარმოსდგებიან იმ ახალგაზდათაგან, რომელიც ქალაქის ქუჩებში უმუშაოდ რჩებიან“...

ჩვენი დედა ქალაქიც ტფილისი არ არის მოკლებული ამ გვარ ქურდ-ბაცაცებს, რომელნიც უსაქმობის გამის იძულებულნი არიან ჩაიდინონ ავკაცობა. დაპყოფენ რა გადაწყვეტილ დროს სატუსალში, რომელიც, პროფესორ დერილის სიტყვით, „დამნაშავეთა აკადემიას“ წარმოადგენს, ისინი უბრუნდებიან საზოგადოებას უფრო დახელოვნებულნი ცუდ-კაცობაში ან უფრო მოკლებულნი ცხოვრების სახსარს, და ამის გამო საზოგადოებისთვის მართლა საშიშარ ელემენტს წარმოადგენენ.

საზოგადოდ „ნატურალართა პატრონობის“ საქმეში ფული და სხვა ნივთიერი დახმარება იმდენად არ საჭიროებს, რამდენადც საჭიროა ზნეობრივი და პირადი დახმარება, ე. ი. გულწრფელი ამხანაგური რჩევა და აღვილის ან საქმის მოპოვება. ამისთვის საჭირონი არიან მხლობოდ ადამიანები, რომელნიც არ დაიშურებენ ამ-გვარ დახმარებას, საჭიროა საზოგადო ორგანიზაცია, რომლის წევრები აღვილად შეასრულებენ ამ წმინდა მოვალეობას.

ტფილისში „ნატუსაღართა პატრონობის“ დაარსებაში იმხურვალე მონაწილეობას იღებდენ ზემოხსენებულ იურიდიულ საზოგადოების წევრები და რამდენიმე კერძო პირიც, განურჩევლად ეროვნებისა,—ქალი და ქაცი.

სასურველია, რომ ქართველები არ ჩამორჩნენ სხვებს ამ საქმეში და მიღლონ მონაწილეობა ტფილისის „ნატუსალართა დახმარების“ საზოგადოებაში, რადგან ამ გვარი დახმარება მოვალეობაა ყველასათვის განურჩევლად ეროვნებისა და, გარდა ამისა, ტფილისის საპყრობილებიდან ყოველ დღე გამოდიან ჩვენი თანამემამულენიც.

ძირითადი კანონი.

გიორგი გვაზაგა შიგლიორიშვილი

(დასასრული)

გადავიდეთ საქართველოზე.

რუსეთის სახელმწიფოს ძირითად კანონებში მოყვანილია აღწერა საქართველოს ღერბისა, რომელიც გამოჭრილია სახელმწიფოს ბეჭედზე. ის იქ რას ვკითხულობთ: „ღერბი საქართველოს სამეფოისა: მცირე ღერბი საქართველოსი... ღერბი ივერიისა... ქართლისა... ყაბარდისა... სომხეთისა... და ჩერქეზთა თავადებისა“... რას პნიშნავს ეს ჩამოთვლა სხვა და სხვა ქვეყნებისა? შემთხვევითია იგი, თუ მასში არის რაიმე იურიდიული აზრი? ეს კითხვა მეტია. ყოველ კანონში და მით უფრო ძირითად კანონებში ყოველი სიტყვა და ტერმინი აწონილ-დაწონილია, ასჯერ გაზომილი, განსაზღვრული და გადაწყვეტილი. კაცის გონიერის ბრძოლასა და წარმოებაში არაფერია ისე ძნელი, არაფერი არ ითხოვს იმდენს დაკავირვებასა და შრომას, რამდენსაც უფლებრივი გამოხატვა, უფლებრივი განსაზღვრა. მხოლოდ მიუჩვეველ და იურიდიულ განვითარებას მოკლებულ გონიერის მოეჩვენება უბრალო და გაუგებარ სიტყვების რახარუხად ზემომოყვანილი შინაარსი იმ ღერბისა, რომელიც ეკუთვნის საქართველოს სამეფოს. ისტორიულად ადვილი დასამტკიცებელია, რომ საქართველოს სამეფოს ეკუთვნოდა არაც თუ მარტო ისეთი ადგილები, რომლებიც ახლაც ქართველებით არის დასახლებული, არამედ ისეთი მხარეები, სადაც უცხო თემობა სცხოვრებდა. ასეთი იყო, მაგალითად, ზოგიერთი ადგილები ყაბარდისა, სომხეთისა, ჩერქეზთა თავადებისა. ეს იმას პნიშნავს, რომ რუსეთთან შეერთების დროს საქართველოს, სახელმწიფოებრივ თვალსაზრისით, ეკუთვნოდა მასთან ახლო მდებარე ქვეყნებიც. სამხრეთით, აღმოსავლეთით და ჩრდილოეთით მისი საზღვარი უფრო გაწეული იყო და კარგ მანძილზედაც გადამცდარი ეთნოგრაფიულ მის ხაზს. ეს იყო (ტერიტორიალურად) სახელმწიფოებრივი უფლება საქართველოს სამეფოსი.

აქ იბადება ერთი კითხვა: თუ სამეფო თვით იშლება, იკარგება თუ არა მისი სახელმწიფოებრივი უფლებაც? ეს კითხვა სხვა და სხვა ნაირად გადამწყდარა სხვა და სხვა ქვეყნის ისტორიაში. ხოლო რაც შეეხება საქართველოს, მისი სახელმწიფოებრივი უფლება გადავიდა რუსეთზე, მაგრამ ეს გადასვლა და თვით უფლების შინაარსი გამოხატულ იქნა მკაფიოდ და მტკაცედ მის ღერბში და შემდეგ რუსეთის ძირითად კანონებში.

ზემომოყვანილ აზრებს პრაქტიკული მნიშვნელობაცა აქვს. საქართველოს აქვს იურიდიული არსებობა ძირითად კანონებში, მაშასადამე უნდა ჰქონდეს რეალური არსებობაც. იგი განუყრელი ნაწილია რუსეთისა, მაგრამ ამავე დროს უფლება აქვს ჰქონდეს თავისი ინტერესები და დაიცვას იგინი ყოველი კანონიერი ღონისძიებით. ის უფლებები ან ეკონომიკური შედაგათი, რომელიც მიენიჭება ქართველ ერს, უნდა მიენიჭოს ყველას, განურჩევლად ჩამომავლობისა თუ რჯულისა, ვინც კი ჰცხოვრობს მის ტერიტორიაზე. ის ადამიანი, ვინც კი საქართველოს ემტერება ან ჰცდილობს ქვეყნიდან მისი სახელის ამოშლას, უსათუოდ არღვევს ძირითად კანონებს და ეწინააღმდეგება მათ. თუ საქართველო არ იქნება, აშკარაა, უნდა ამოშლოს ზოგიერთი მუხლებიც ძირითადი კანონებიდან. მაშასადამე, ყველა, ვინც

კი ეღლება საქართველოს ზრდას და წარმატებას, ჰაგრავს მის გონიერებულებას ზე-ობრივს ძალას, აოხრებს მის კულტურას, ართმევს მიწა-წყალს ან ჰიდროელექტროენერგიას მიურად, იგი თან და თან ჰმლის საქართველოს—ჰმლის მის შესახებ მუხლებს ძირითადი კანონებისას: იგი—დამნაშავეა.

მე კი დღემდე ვცდილობდი ასეთი დამნაშავე არ გავმხდარიყავი...



გეოლოგია

ი. გრიშაშვილი.

* *

შემოდგომა... ტყე გაძარცულა,
სევდით მოცულა;
ქარიშხალი სცემს
თოვლით ნაკვეთ თხემს;
ჩაყვითლებულა ოცნების ბალი...
ამაოდ დაპქრის სიო ფრთა ლალი,
მინდორ—ტყე-ველად;
ამაოდ ეძებს
ყვავილთა ფურცლებს
დასაკოცნად და შესარხეველად.

* *

...და ისევ მარტო! კვლავ მარტოდ-მარტო,
ოჂ, ზეცის ძალნო! მითხართ როდემდის?
ისევ მარტო ვარ... ისევ ცრემლი მდის...
ფიქრი გულისა ვის განუმარტო?



გარელეჭი

ალ. ქორონა

არ. ავ—ინ.

იქ, ბუნდოვან სიშორეში ორი არსება, ორი სქესი გამოჩნდა. მოღიან ამ სიშორიდგან, მათი პიროვნება თან და თან ნათლდება. აი მათ იგრძნეს... აი, მათ შეუყვარდათ... აი, პატარა არსებაცა ჰყავთ და იმას ართობენ, აკვანს გარს შემოხვეულნი... ის გაიზარდა... ათასი ზრუნვა... აი სიბერე ახლოვდება, მათმა ყვავილმა იყვავილა, უკან დარჩა ნაგრძნობი, ნაფიქრი... სხედან ჩაფიქრებულნი, საიდენტაცია წინ იცქირებიან, იქ კი შორს, უკან დარჩა ვნება, სიყვარული, სიხარული. დანაოჭებული ხელები ჩახლართულან და ამ ხლართვაშა, ღრმა მაღლობაა

ორი არსებისა, ქვეყნიური მარტოობა რომ გაიყვეს... დროა განშორებისა, იმათ/ უცდის აუცილებელი განმაშორებელი...

აი, ერთი მარტო ზის, ჩაფიქრებული, მოგონებას მისცემია... მეტად უძირდება
აღარ არის. იმან სიცოცხლის კუთხეს მოუხვია, აუცილებლობამ მოუდარაჯა, თა-
ვისი მძიმე მახვილი დაპკრა, და ის სიკვდილად წოდებულ უფსკრულში გადავარ-
და... ეს კი უკანასკნელ დღეებს და პლევს... და ყველაფერი, რაც კი უკან დარჩა
ნისლით, არ ყოფნის გაუვალი ქსოვილით მობურა... წინ კი ესევე ნისლი, და
თვალუწვდენელი, დაუბრუნებელი გზა—გზა ცხოვრებისა...

ერთობები

ქუთაისის დრკმატიული დაცი

დ. 2,

შენიშვნები

ქართული თეატრი დღეს დღეობით ერთი ტაძართაგანია ქართულ ენისა ჩვენთვის. სპოლებში გარდა რედ ქართულ გრძნებისა და თვით ქართულს თვალშია იგი განსაც-
დება. ამიტომ ქართულ თეატრში რც მივდივარ, უპარველეს უოფლისა კად ქართულის
მოსასმენათ შივდივარ. ჩვენის სასაუბრო ენისა და აიატერატურულის შერის დიდი განსხვა-
ვება არაა. თოთქმის ისე ვწერთ, როგორც ვსაუბრობთ, ვსაუბრობთ, როგორც ვწერთ, და
თუ ეს ასე არ არის—ასე უნდა იყოს, საჭიროა, ასე იყოს. სხვა და სხვა კილოგრამები—
იმერული, ქართლ-კახური, გინდა გურული ენის ძირითათ კანონის ვარც წერისა და ვერც
საუბრისა ვერ შეცვლიან, ეგ მხოლოდ პროექტიალური თავისებურობაა ენისა, ტიპიური. ამ კილოგრამზე მოსაუბრები ბერია და დაწერიც, რომელსაც უნდა ენის ეგ პროვინცია-
ლური თავისებურობა გაგვაგონის... სოლო, როცა უმშეილდება ნაწარმენებს ვისმენ სცე-
ნიდან, უნდა გვესმოდეს კად ქართული, დინჯი, მარტივი, ტკბილი ქართული ერთის სიტ-
ურით... და, ამ, სწორეთ ეგ ტკბილი ქართული არ გვესმის ჩვენი სცენიდან...

გუშიხწინ თეატრში ერთი ჩვენებული, არ ქვთაისებილი, მომესალმა და მეუბნება: კა-
ცო, როცა ასე სხვანარათ დაპარაკობს ეს ხალხი: ზოგი იმერულათ, ზოგი კინტოფურათ,
ზოგი თათქმის კათოლიკე პატრი იყოს. ეს ხომ ნათარგმნი ნიესაა, კილდებავინ აქ რა
შეუძირა და სხედა... დამიჯდა ეგ სიტუაცია და ამ ნირგელ შენიშვნას გაწვდი საგულის-
და სახელმძღვანელოთ ჩვენის დასს.

თქმა არ უნდა წელი ჩვენი დასი ბეჭითად შეჭაბას. ჩინებული სარეპერტუარო შიე-
სება, კარგი მოწეობა სცენისა და ტანსაცმელის მხრივ და კარგი თამაში. ეს დიდი საქ-
მეა, როცა დასმი მეტი წილი სულ ახალგაზდა მსახიობნი არიან. და საზოგადოებაც ხა-
ლისით ეტანება წარმოდგენის ქუთაისში ქართულის წარმოდგენებას, ნამეტნავათ ამ უკა-
ნასენელ ხალებში, სულ ახალი, უცხო ნაწილი შეიძინა მაუერებლებას. ეს გახდავთ ვაჭრო-
ბა საზოგადოთ და მათ შორის მეტ წილათ გბრალები. ძალის სასიამოვნო მოფლენია, მა-
შინ როცა მაღალ წრისახნი და დიდი ნაწილი ინტელიგენციისა თეატრის გაუბის ჩვენს
თეატრს... დასი არ იგიწევებს ხელ-ვიწრო ნაწილსაც ჩვენის ქაფაქისა და ეჭვის სახალხო

*) ვტებდავთ თუმცა ზოგიერთ ამ წერილის აზრს არ ვეთავსებით. ამ მოკლე ხანში ვე-
დებით ვრცელი წერილი მოვათავესოთ სცენის და რეჟისურას შესახებ.

იაფ-ფასიანი წარმოდგენა გამართა**).

რეჟისურა კარგათ არის დაექნებული. უფელ არტისტის ასე თუ ისე ზურაბ მარიამ შემცირებული მარტინ ბერძენიშვილი... მართალია ჩვენ თქარის არა ჭელია დღემ-დე და არც დღეს უავს უფლის მხრივ სრული, სელოვანი რეჟისორი; ბევრ ჩვენ მსახიობთ არ უნახავთ დიდი არტისტების დიდი თამაში, მაგრამ ბუნებით დაუღლიათ ნიჭი, ზოგს თავათ მისვედრილან, ზოგიც შატარა რეჟისორებს უთქვაშით და ხშირად დამტკიცას მათის თამაშით... მაში, ჯერ სანაც ასეთი სელოვანი რეჟისორი არა გვევას, ეს შრინციში უნდა იყოს: — რეჟისორი და მსახიობი ურთიერთ შროის აზრთა შერჩევით სელოდღენერალიდღენ. ჩვენ ვიცით, რომ ქუთაისის დასში არის ეს შრინციში. რამდენჯერშე დავსწრებივარ რეზტრიციებზე და მინახავს: — რეჟისორი ერთს იტევის, მსახიობი მეორეს, და როგორც დაუადებათ და მოეწონებათ საქმეც ისე მიერთ.

დადი ნაკლია ჩვენის თეატრის ურეცენზენტობა. რეცენზენტი კარგი ნაკლია უნდა იყოს, განვითარებული, მცოდნე სცენებისა, მხატვრულ და ლიერატურისა, ნამდგილი კულტურისანი. მაშინ დაუგდებს მას უკრ და უფელ იმის ნათქვაშის ფასს დასდებს მსახიობი. განა ეგ რა რეცენზია: — პიესა გვარისათ ჩატარებს, კარგი იყო იმედაშვილი, არაუმჯღვანი ბარეფელს, ქიქოძის ასული იმედს იძლევა, ჩერიძის ასულის აღტაცებაში მოგვიუვნა და მისთანები. ჩვენი რეცენზიები კი სულ ასე იწერება თითქმის... კარგი საბუთანი რეცენზიები კი, თუ რა დად საქმეს იზამდა და გააპეთებდა ჩვენს თეატრისათვის.

**) არ ვიცით, სიდან შეთხხა ვინმე ა. სერგომ უსახალხო გარეთში», რომ დასს ერთიც იაფ-ფასიანი წარმოდგენა არ გაუმართავსო.

სიზმარი და სინამდვილე.

(მშიერი სტუდენტის დღიურისებურილან)

I.

ლ. ქიოჩელი.

უფელდღე გათვალიერებ გაზეთების ფურცლებზე განცხადებებს. დიდის უურადღებით შემთხველი ეფექტნაირ განცხადებას. ვფიქრობ, იქმნება წავაწედე რამდეს! მაგრამ, ვიცი, ბედი არ მწერლობს, და ეჭვის თვალით ვუყურებ ჩემს მომავალს! დიდი სანა, რაც გსწავლობ, მაგრამ ჯერ ცხოვერებას ჩემთვის არ გაუღიმია! რა დაუშეს მას, არ ვიცი, ის კია, რომ სულ მაწერება, მირისხდება და საშეველს არ მაძლევს! თავი კი უდანაშაულოდ მიმაჩნია! ვის მოვსთხოვთ სამართალი?

თუ გინდა, აი, ეხლაც! ჩემი დამაკაცურებულებული არც ერთი განცხადება არ მთავრობს. ეს ხომ უსამართლობაა, რადგანაც არ შეიძლება, რისამე გაკეთება არ შემძლოს. რა მაკლია? ხელი, ფეხი, თავი, თვალი... ჭერა... მგრია, რომ ცოდნაც მაჭვს, მაგრამ მიუხედავ უფელივე ამისა, სამუშაოს ვერ ვუშველობ და უდუებელუროდ ჭარები! მართალია, ცოდნაცა და ცოდნაც, მაგრამ მაინც! თუმცა კომერსანტი-ღვდაური არა ვარ, ბუღალტერი—კორესპონდენტი არა ვარ, „კონტაქტიჩიკი“ არა ვარ, სახლის, თუ მაშელის გამზე—„უპრავლიაიუჩი“ არა ვარ, მებადე არა ვარ!! შევიცრად, მეტოვედ, თფიცრანტად

მე ვერ გამოვდები, რადგანაც ერთი ომ (საიდან არ ვიცი) ინტელიგენტის შესხვაულება მაქვს, და თანაც სათვალეს ვატარება! (ბევრანთბაც რომ მე გადამეტადა?); ესემოვანი მოკლე იყოს, მე დამჭირდება ასეთ „თანამდებობაზე“, და ამის კი... რა სათქმელია? პრეფერაცია მე არა ვარ, ფორმაციის არაფერო მესმის! ტეხნიკი, ექიმი, ვექილი!.. უკაცროდ, უკაცროდ! ნამეტანი მაღლა აწევა როდია საკადისი!! ცხადია რომ არა!! სტენოგრაფის რიც არა ვარ...

არა, სჯობს, მგლი, ისა ვსოდება, რა ვარ?.. ვისაც ეს ეგულისხმება, (გამოვტევდება — მეც მაინტერესებს ამის გაება, მაგრამ მე ხომ მე ვარ!) ერთი მიმართოს იმ გემნიზიას, სადაც რეა წელი დაგეხვი და იყითხოს, რა შემსახუავდეს!! იქნება გაიგლო ამ ფრიად საშატით დაწესებულებიდან რაიმე! ეს ამბავი დედაჩემა რომ იცდეს ისე, რეაგორც მე ვიცი, ცუდათ მომექურობადა! „რა ისწავლე, რას შეკებდე, ამა, რეა წელიწადი სასწავლებელში მეყვდი, და ისიც გემნაზიაშით!!.. გაგათავისე სწავლა, არაფერი დამიზგავს და ახლა არაფერი არა ხართ?“ ოდნობაც დედაჩემო, ოდნობაც!! ...განცხადებები ბლობათაა! ნაირ-ნაირი ჭრელ-ჭრელი!! სტენოგრაფი რომ უხვად იძლევის თავიანთ შრომას! მთდი, ძევს დონს გავისენებ, და მეც ამ გაჭირვების დღეს წამოვისტევდენტებ, თუმცა სტენოგრაფი არ ვარ, (დალახვროს ღმერთმა, ვიყავი ეს მაინც, მაგრამ... ჭრა, არ დირს იმის გასხვება, რაც იუ, და რაც ვიყავი!) მაგრამ რა უჭირს ვისარგებლო სტენოგრაფის სახელით? შეიძლო არ მაწერა: ეს კაცი სტენოგრაფი არ არის! იმას უფროთხილდით!! რაც შეეხება ცოდნის, რიგით არ უნდა ჩამოუვარდე იმათ ცოდნაში! რესულად ჩინებულად გმას-ლაათობ, ლათინურსა და ბერძნულ ენებზე ახლა არავინ ლაპარაკის! სულ სხვა ფრანგული და ბერძნული! თეორია ვიცი, და ახლა მაინც და მაინც პრაქტიკა დამჭირდება? თეორია მიხსნის!! ჭრა! ეს თეორია! იქნება ბევრმა არცენი იცის რა არის თეორია!! მაგრამ ამზე მერე ვილაპარაკებ, და ახლა კი ჩემი განცხადებით მივალ რედაქციაში, რათა ვაუწერ მსურველთ, რომ მე გამოცდილი რეპეტიტორი, სტენოგრაფი—ფალთლოგი, რამელმაც აქროს მედალით დავასრულე გიმნაზიის გურსი, მსურს ვიქნით გაგვეთილება, რომ ჩინებულად გამზადებ მოწავეთ უვალა სასწავლებლებისათვის, და აგრეთვე სამწიფის ატესტატორები!! მაქვს უმწიგვლო რეა წლის პრაქტიკა!!

II

ხეად დილით ჩემი განცხადება გამოჭიბული იქნება ერთი საუკეთესო გაზეთის ფურცელებზე. რამდენი მამა, შვილის აღზრდით გატაცებული, რამდენი ექსტენი, სწავლა-განათლების მოსურნე, წაიკითხავს ჩემს განცხადებას?

თუ ხარ სადმე, ბედო, გამოხსდი ახლა!... არა, მართვა, ხემრობის გარეშე, ძალან იმედი მაქვს! იმედი კა!... რა კარგია კარგი იმედი!! თუმცა კარგი იმედის სიგარეგეში ჰელა დარწმუნებულია, მაგრამ უნდა ვსოდე მაინც, რომ თუმცა არ მისადილნა, ჩაიც არ მიმირთმევა, თუმცა მშიან, მციავ და მწერული, თუმცა თავიც მტკია და ამაღამისთვის დამშეში ნაეთი არ მოიპოვება, მაგრამ მიუხედავად ამისა კარგს გუნებაზე ვარ და ღიღინით დასაძინებლად გემზადება!!

— მიბოძეთ, ნავთი ჩაგისხეთ დამშეში! —

გაა, სირცეხილის! როგორ გინდა ახლა! ეს მოსამსახურეს სიტემებია და, ცხადია, მე მომსართავს, მთდი, და ახლა თხით კაპ. ჩაქჩირალე იმას!!

— ჭა! პაშა, თქვენს ხართ? რა გითხრათ. პაშა, დღეს მეტად დაზღვილად ვგრძნობ თავსა, და უნდა დავისვენო ადრე! ასე რომ... ძვირფას პაშა, სინათლე არ მესაჭიროება... თავი მტკია და სინათლე კი თვალებიდან მირდაშირ ტვინში ისე მცემს, რომ...



— სინათლე ტგინში გრეშესთ?... ჩეს! ნერვებიანი უთვილესართ!

— მაშ, მაშ!

ასე! ახლა ბატქინი გარ! ბნელაში ვარ იმიტომ, რომ სინათლე ტგინში შეცემულიყო
ტეჭილს მიზვიალებს! ხომ შეიძლება ეს ასე მოხდეს და, მაშასადმე, ცედს არვინ იუიჭ-
რებს ჩემზე, და სრული თავისუფლებით შემიძლიან ბნელაში დავრჩე! რა თქმა უნდა დადს
ხანს ასე ვერ დავრჩებოდი, და პადგაც, როგორც მოსალოდნელი იყო, ჩაგდორდი ფო-
გინში!

— ჴ! ჴ! ბედო, თუ სარ სადმე, თუ სწერისარ სადმე, დილას ვნახავ შენს ბიჭუ-
ბას! ასა, დატრალდი, ღმერთო ჩემთ! კარგო ბედო ჩემთ!

მომაგონდა დედაჩემის სიტყვები: „თუ ბედოუ გიწერა, შვილო, პატარა, უმნიშვნელო
შემთხვევას შეუძლია გაგაბედნიეროს ისე, რომ არც მოელოდეთ!“

მართალი ხარ, დედაჩემი! მართალი! მაშინ იქნება არ გეთანხმებოდი, მაგრამ ახლა...
სრულიად ხელს-ვაწერ შენს ბრძოლე აზრზე!!

....დავიძინე!...

ვითომ გათებდა... მზემ მოცინარ სახით გადმომხედა და რამდენიმე პერსონა
მომიგზავნა, — ჩემს ფანჯარას სტრუქტურა, თითქო მომაძახა: „გიხართდესთ“.

წამოვარდი. ტანს ჩავიცვი. შირის დაბასა ვერ მოვისწარი, რომ დაირექა და გოგომ
დია ბარათი შემთმიტანა. „მოწევულე ხელმწიფებელ! გთხოვთ მობრძანდეთ 13 ას თევს
თახშაბათს 2—3 ს. შირად მოსალობარაგებლად გამშეთილის შესახებ. მეოთხე კლასის
მოწავება, რომელიც უნდა ამეცადინოთ რესულში და მათებატიკაში“. ადრესი ცოტა შეის
ამბობს, მარა სიშროეს რას დავსდევ! მგზი, ბრძანების ამოვევა თავი! სწრაფლად პირს
გიბან, სარკეშიდაც ვიხედება! გაუცინე ჩემს თავს... იმანაც გამიცინა!... კარგათაა საქმე! —
ჩავასველება!... ორი საგანი—ოცი მანეთი! ა? რა იცი, კაცო, იქნება მდეს შწარეს იმიტომ
ჭამდი, რომ ეს ტებილი დაგეუდღებინა ზედ!... დარებეს! ბიჭო, ბიჭო... ჩემთანა?
გოგოს მთაქეს ბარათი დავხედე — გადე მაპატიცება! ხო, ხო, ხო! წავიკითხოთ: მ. ხ.
დასამატებელი ეგზამენი დათონერში გვირაბი სამჯერ!“ და სხ. ესეც მე!... სამართლია-
ნად უნდა მოგაქცე! ჯერ პირებულ წერილზე წავალ, მერე რიგ-რიგათ! მაშ, სამართლიანია
უნდა! რომ პირებულ მეორესთან წავიდე, გაიგეს გინმე და უზრდელობაშიც ჩამომართ-
მევს! ქუდი, მაღალ და შერდელივით გამოველ ბინიდან!!... მზემ ახლა უფრო გასაგო-
ნათ მომაძახა: „გიხართდესთ!“

— ჴო, გმადლობ, გმადლობ! შენი ჭირიმე!

თუმცა უტემელი ვარ, აგრ თრი დღის, მაგრამ მაინც ისე მივდგიარ, თითქო უფეხლი
ჩემი ნაბიჯი ათას მანეთად იქს დაფისებული! მიველ დნებშეულებისმებრ!.. სახლი დიდე-
ბულია. ცხადია, ვადაც ტუზი ცხოვრობს. სწორებ კაცობა აქ უნდა, და მეც მეტი სერი-
ოზული სახით მივადექი კარგის. შვეიცარის მორიგებით დამიკრა თავი! ალბათ კარგი
შესედელება მაქვს... ხუმრიდა არ მიუვარს! უპირველესად უფლისა, თავის დაჭერა, თავის
დაგვეგძა!

დაგრებე!

— ვინ სართ? — მომესმა პასუხად ქალის ნაზი ხმა. ამას არ მოველოდი: ამ შეადგი-
სას რას კითხულობენ ამას მეოთხო...

— რეტეტოტროცი!... გაიღო კარი.

— მობრძანდით! ქალბატონი ახლავე გეახელებათ! — მითხოვა გოგომ, თითქო მომე-
ლოდა. თან იცინოდა, მიღიმდე... კარგი ნიშანია! ა?

შეგეძი დარჩაზმი. უმოწევალო მდიდრულად არის მორთული!... აქ თცი მანებელი ფულია?... სად დაჭვდე? იქნება სკამი გამომისტეს და... რა იცი, უკელიშემის მაქანიური ბერიდებიდეს!! ცოტაც რომ დავაცილო, ხომ დავიღუშები კაცი!! მეც დაჭუწე მზერა ედედზე ჩამოკედებულ სურათს.

— გამარჯვება! — მოქემა. მოვისედე — დიდებული ქალი. რა თქმა უნდა, სწრაფლ ფეხები მოვიმარჯვე, მხრივი ავწევ და საჭამი მივუცი.

— დაბრძნებით!

— მე გეხელით თქვენი წერ...

— გოცი, გოცი!.. — გამარჯვეტინა ქალის. დალა გებით მაშტცო შირობები. დაპარაკიდან შეგიტყე, რომ ქალი ჭირიანი და... ჰატიოსანი იყო.

შირობა ასეთი არის: 25 ქ. თვეში და სადილი.

— თუ მასერსებულად ცნობთ, — დაამატა ქალის, და ერთი მადლიანად შემოსწედა, შეგიძლიათ გადმოსვიდეთ აქ, ჩვენსას! თავასი ცალკე გემშებით, სადილიც, რა თქმა უნდა და 20 მან. ფულად! ეს თქვენზეა დამთვარდებული, როგორც გინდათ!

გავშემდი. რა უთხოა?

— კარგი!.. კარგი!.. ენა დამება! ეშმაკი ვერ მიხედებოდა რაზე გამბობით კარგს, იმაზე თუ საცხოველებლად გადმოგვიდოდი, თუ ვთვლიდი და 25 ს დაუკერდებოდე?

— ვინაიდან, — დავიტე ტუშილი, — ბინა უფასოთ შაქვს და ესე იგი... ჩემთვის უკრ მოხერხებულია ვიარ და... დავთანხმდე 25-მანებზე...

— კარგი და პატიოსანი! მაში ივლით, კეთილი!

— დიახ, დიახ!

— რომელ ფაქულტეტზე ბრძანდებით? — უცით მკითხა ქალის! როგორც ცხელი ტყებია ისე მეცა ეს კითხვა! სწრაფლ ფიქრი აღმერა — გა თუ ამაზე დამთვარდებული ჩემი ბედ-იდალითქო!.. ფაქულტეტი კი არა უნივერსიტეტში არა ვარ! ენამ დამასწრა და ჭუპსებე:

— ფილოლოგი გახლავარო!

— კეთილი!.. რა ერთგების ბრძანდებით?

— კართველი!

— სასიამოვნოა! მე ძალიან მომწინეს ქართველი ერი! კარგი საღნა! მართლმადიდული ბრძანდებით?

— თუ ახლა მიშველა მორთლმადიდულობაში, მაშინ არ გავამტყუნებ საქართველოს იმაში, რომ საუკუნეები იძრდება მის დასაცავად! ჩჩნს, რომ ისტორიაც ჩემკენ არის!

— დიახ!

— სარწმუნოებას ალართ მანცა და მიაწოც არ აქციებთ უურადღების? ა?

ახლა კი შეგერდი! მცდის მეთქი ვითიქე! მაგრამ ჩავიცინე და გუპასუხე:

— როგორ შეიძლება, ქალისატონ, როგორ შეიძლება!

— ეს მე მომწინეს! უოკელ შემთხვევაში, სირწმუნოება ისეთი რამა, რაც პერძეთ, საკუთრად ადამიანს, როგორც პიროვნებას, ეხება.

— გეთანხმებით! კერძო საქმეა... — განათლებული ქალი უნდა იყოს!

— თუმცა რესეთში ვერ კიდევ არ არის გამოვებული ასეთი შეწედულება, მაგრა იმედია, რომ... თქვენ ხომ არ გმეჩარებათ?

— დიახ! წავალ!.. საქმე...

— დარჩით სადილზე! ჩემი ქმარი ქ. №-ში არის წასული... და წარმოიდგინეთ,

მოწევნიდი ვარ! სადიდზე კოლაც მოვა... კოლაც თქვენს მოწავესა ქვიან!

— გმაღლობთ! მაგრამ...

— ნატაშა! — დაუძახა ქალმა მოსამსახურეს — ესა გაამზადე!

— ახლავე, ქალბატონ!

— დაას, იმას გეუბნებოდით, — ქართველი ერთ სიმპატიურია! მე ვიცნობ ასმოდენის ქართველის! მომწონს ქართველის, საზოგადოთ, პირდაპირობა...

„ნურას უკაცრავად! მაგრე არ გახდავს საჭმე,“ მინდოდა მეთქმა, მაგრამ სიჩუმე არჩიე, თანაც დღნავად შეგწითლდი ნიშნათ იმისა, რომ ეს „ერთოვნული“ თვისება მეც მიწევს...

— დაას, პირდაპირობა, — განაგრძო ქალმა, — ამასთან სილამაზე კლასიკური... ამ დროს გოგობ შემთირება ნაირ ნაირ ტებილეულობა, ესა და სუფრა ხელად გამალა. ერთი სინიდან ერთი რადაც ტებილეული პირდაპირ მე შემოშეურებდა თათქმა მიღიმდა, მიცინდა; .. დასწეველის ღმერთმა! — თვალი ავარიდე, მაგრამ ასმდენსაც არ გავიხედავდი იმისებს იმდევერ ერთს თვალს ცბიერად დახუჭვდა...

— ააა, ეპიფას... თქვენი მამის...

— ნიკოლაიჩ...

— მიირთვით, ეპიფას ნიკოლაიჩ! მოიწიეთ აქეთ!.. რა მორცხვი რამ უთვიდესართ! შეპატიურება ქალი და თანაც განაგრძობდა თავის ფარანგს,

— სილამაზე, პირში გეტევით, ერთოვნული...

შეუახლოვდი სუფრას. წაუწიე ხელი „მოცინათ-მომდიმან“ ტებილეულს, მინდოდა თას, მაგრამ ისე მინდოდა ადება, რომ არ შემეხდა გერ ავიღე უთვალოდ. გავახედე უნებლიერ!.. გარ, უბედურებავ!

ეს შაწია რადაცა გაზიდილა, უშველებელი გამხდარა! გადასულა სიის, თითქმის სუფრას ნახევრად დაუკავებდა, დაუდია ხსხა, დაუდრეჭდა გრძელ-გრძელი კბილები და იცინის! მუცელეა! ავიწიე ასადგომად!

ერთი თვალი შემოშეურებს და გულსაკლავად იცინის! მუცელი გამოება და გაუზარდა სითხითების, — უშველებელი მუცელი ენძრევა!

ჩემი მასშინძელი ქალიც იცინის ახლა, და სიცილით შემოშეურებს!

— რა თავხედობა! მე არავის მივცემ ხებას დაცინებისს!..

— თქვენი სილამაზე, პირდაპირობა!.. ხსხას!

— სისხლი! სისხლი! — ვიყვირე და მიგარდი იმ საძაგელს, რამაც აგრე მოჰიშხამა წუთი... მაგრამ ამ დროს გამოშედვიძა!

გათენებული იყო.

ნადგლიანი ავდები. გერ გამიგია სიზმარი! გურც გუდავ იმის თქმას, რომ ცუდი იყო, და იმასაც გერ გამიბობ, რომ კარგი იყო! ჩემად გულში კი გვივირდობი: „დამცინა ბედმა! ძილშიც არ მასვენებს!“ მაგრამ ხმა მაღლა ამის ადარებაც მეშინია! იქნება ბედი არაერთ შუაშია აქ, და ცილი რომ შეესწამო, მართლადაც გამიჯავრდება, და დამცინებს! ბედის დაცინება კი! მნელა, მეტად მნელი!.. დამეთანხმება გელა, გისაც გამოუცდია. მე კი იმისი ბეგრი მათრახი მასხსენს!

ჩემი სიზმარი კი... წააგავს დაცინებს! მაგრამ... არა! დაცინება არ უნდა...

...იდეს!

გნახოთ!

გახსნილი ბარათი მიკაურა ხელში და გახარებული სახით დავუკრებ. ჩემს განცრადებას უმიქმედია! ეს უპვე სიზმარი არ გასლავთ! ვარებით, რომ ვიღაცა მთავარს ქუჩაზე სდგას,— ნიშანია სიძღვის! მეტ, რა თქმა უნდა, მსწრაფე გაგსწიე! მივდიგარ და ვიტაქოდ: „რასაც ვიტევი, მოქლეოთ ვიტევი! რესული, როგორ გამიწურება დოქორი, და შემშლება! თვითონ არას ვიტევი, ჰასუს კი მოქრილად მიგცემ ელევ კითხვაზე! გა- შემეთილს გახსნა!— შეიძლება სიზმარის არ იფას 25 კი არა, 30 მან. დაგაივასთ! სისხხლ! 30 მან. რა დიდებულათ ვისადილებ! უწინარეს უოვლის სადილის ამონიენტს ავიდებ ერთი თვით! საცვალს ვიყადი! უსაუდა! შირველი საქმეა საცვალი!.. ერთი სამონიც... ესეც შირველი საქმეა!.. ასანა რა თქმა უნდა! თავდასირველად აძანთში უნდა წავიდე! ვა- ლებაც გავისტუმრებ! მოვეწერი ერთი სიტევით და დავისეკებ! მარა“...

ასე ფიქრში რომ ვარ, უცბად ჩამიქროლა ვტორმობილმა! „როგორი სადილი უნდა ქონდეს ამის პატრონს? ა.. ა, ტრამვაიც!.. რამდენი კმაყოფილი სახე ზის შეგ? პარება კმაყოფილ ხალხს რომ ვუკრებ! რადაც შენდა უნებურად შენც იმათებურ სახეს იდებ!.. აგრე ეტლიც!.. ვიშ, რა ცხენებია! რამდენი ექნება ჯამაგირი მეურლებს? რა პა- გათ აცია?! ჩე! მანდილოს მე მიუკრებს!— კარგი ბიჭი გრ განა? მაშ!

...რა ამბავია, რომ უველა მე მიუკრებს? ხომ არა შემამნიდეს რამე?.. სიმაგრე! სითამშე!.. შირზე დიმილი გადვიგარი და თამაში ნაბიჭით, თავ მაღლა აწევდო გავემურე წინ!.. სახლი № 25... ეს არის! შევდი!

— ვინ კენებავთ?— შემეტითხა შევიცარი, რომელიც არც ამდგარა ჩემს დანახვაზე! ეს კი სიზმარის არა გაგს!.. რატომ უნდა ადგეს ეს შევიცარი? შენზე უპერ სქამს, სვამს... შემთ ახურავს... ვინ გდისაზ უნდა, რომ წიმოგიდებს, წამოგებიმოს... მე შენი იმბავი ვო- რი და ვერცხლის მანეთს ჩაუდებ ხელში!

— მე ესა და ეს კაცი მინდა მეტქი!
— სტუდენტი ხარ?
— დაახ! წერილით დაშიბარეს!
— შემე აუგანილია მასწავლებელი!
— მაგრა როგორ მოხდა ეს, როცა მე ვიჟავი დაბარებული!— გულმოსული გვითხე შემიტანს!

— თქვენისთხა აქ 50 იურ ამ დილით! ალბათ სხვაც უავდათ დაბარებული!
— ეს... ეს... პადლეცი უფლებილი შენი... უზღელი! შენი ბატონი!
— მე არავერი ვიცი! არა მეტითხება!
— უთხარით იმას, რომ მე პადლეცი უწოდე!
— შეიძლება!.. მე არ ვიცირა!..

ალბათ შევიცარს ბევრი არავერი ქნება საწინააღმდეგო, რადგანაც, როგორც შევატ- უ, ჩემს გინებაზე ცალი ულევაში აუთამაშდა, თოთქო ესიამოვნა!.. დილად კმაყოფილი არც ისა უფლებილა თავის ბატონზე! რადა დამჩნენოდა, დავბრუნდი!

ქუჩაზე ხალხი ისევ დადიდა! ვის უსაქმიდა ეტება, ვის საქმიანობა! ვის მოწევი- ლობა, ვის უდარდებულიბა! ტრამვაი თავის საქმეს განაგრძებდა... შოლისმენი ეგვიპტეს შემიასვით გაჩერებული იყო ქუჩაზი და სულელურად იურებთდა აქეთ-იქეთ! ავტო- მობილი, ეტლი, ტრამვაი, ულესისიდები, ქალი, კაცი, დილი, პატარა ერთმანეთში არ- უდიდე! ქალაქი, უზარ-მაზარი, დილი ქალაქი თავზე დამწოდოდა და სული მისუთავდა!

— ჯოვანეთი! ჯოვანეთი!



გ ა გ ა ლ ე ვ ა რ ი თ ე ბ ე ნ

რაც იყავ უწინ—დღესაც ისა ხარ,
 ზექვეყნიურის ცეცხლით ენთები;
 ამაოებას გასცილდი საზღვარს...
 შორს კვლავ ოდესმე აღმოსცენდები.
 ღა მშვენიერსა გაგალმეროებენ,

ბდეს მოგიქსოვს იდუმალობა;
 ერის გენიას შემოივრთებ—
 მით სულ მოითქვამს შთამომავლობა!...
 თუ ახსენებენ შენს წმინდა სახელს,

იქ ჩემიც შენთან მოიგონები;
 შენი სარკე ვარ ნაზი, უმწიკვლო
 სული შემოგტრფის და გემონება.

88 როსლავნახავ?

კავკასიონის მთებმა შემიტკბეს
 ნიავი მოჰქრის, მოაქს ამბავი;
 მაგრამ შენზედ კი არას მომითხობს,
 იყოს თუნდ იგი გულის საკლავი!...

ლამეს სდევს ბნელი—მიჯნურად ჰსახავს;
 აჩრდილი მკვლელი მე როსლა მნახავს?
 შენ ხარ უჭინობი, ნაზი სოსანი.
 არა ხარ ჩემთან—არც ვარ მგოსანი!
 თვით სიზმარშიაც შენ გიმლერ ქალწულს,
 აკვანს გიმზადებ ნელ ჰანგით დაწნულს.
 თუ ყურს დაუგდებ იდუმალ ლოცვას,—
 აღმოიკითხავ ოცნების კოცნას!...

ა. შანშიაშვილი.





„ხილოსის ძღვენი“



დ. კილოსანიძე

I

ადამიანის გენისათვის ხელოვნების ისტორია ახალი ხილი როდია: იგი სწორეთ იმ დროიდან მომდინარეობს, რა დროიდანაც თვით კაცობრიობის ისტორია. მეცნიერებისა და ხელოვნების აკნის—აღმოსავლეთის უძველესი ნაშთები მრავალი ათასი წლობის განმავლობაში მოვითხოვდნენ ჩვენთვის გაუგებარს ენებზედ კაცობრიობისა და ხელოვნების ისტორიას, იმ ხელოვნებისა, რომელმაც მხოლოდ პირველ ნასახი ფორმები მოვცა და რაზედაც შემდეგში უნდა აღორძინებულიყო ნტიკური ხელოვნება მე 1^o საუკუნეში (ქრ. წ.) რაფაელის, ფიდიურის და უაღრესი შშვენიერების შემქმნელი პრაქსიტელის სახით. ან ტიკურმა ხელოვნებამ ღასაწყისი მისცა თანამედროვე ხელოვნების ყოველს დარგს, როგორც განყენებულ მეოცნებებს ბეკლინს, კოლორისტ გოვენს და ლრმა გრძნობით აღსავს, აღგზნებულს როდენს. ის ქვეყანა, საცა ადამიანმა უნდა მოქებნოს ხელოვნების პირველნასახი ფორმები—ეგვიპტეა. იმისი ნაშთნი, დესპოტ ფარაონებისა და ქურუმზე ზღაპრულ ქვეყანაში ცოცხლით დამარხულნი, გაცოცხლდნენ და ჩვენთვის გასაგებარნი გახდნენ ფრანგის შამპოლიონის წყალობით (1790—1832), რომელმაც ღამოაჩინა საშუალება ეგვიპტური ნაწერების წასაკითხათ. ამ უამათ კი იმ მრავალი ბრწყინვალე ეგვიპტოლოგების მეოხებით, როგორც ლესპიუსი, მარიეტტა, მასპერო და განსაკუთრებით კი ფლინდერს პეტრი, ნილოსის ველის ისტორიის მრავალს ფურცელს და ეგვიპტეს ხელოვნების საიდუმლოებას ნათელი მოეფინა.

II

ეგვიპტეს ხელოვნება ღირს აღსანიშნავია მარტო იმიტომ კი არა, რომ იგი ძალიან ძველია, არამედ იმიტომ რომ დიდი კავშირი არსებობს ფარაონთა ქვეყნის ხელოვნებისა და იმ წრის შორის, რომელმაც იგი წარმოშობა. ეგვიპტეს ბუნების ხელოვნებაში გამოხატვა იმდენათ აშკარათ გამოსჭვივის, რომ მეცნიერთა ყურადღებას პირველ დანახვაზედვე იქცევს. ეგვიპტე—„ნილოსის ძლვენაა“. ეს გეოგრაფის ჰეკატონის ნათქვამი და შემდეგ ჰეროდოტის გამეორებული სიტყვები შშვენივრათ ახასიათებენ ეგვიპტეს ბუნებას. ქვეყანაზედ უძლიერესი, უდიდესი მდინარე, ვითა „სხივი ნათელი ბნელთა სამეფოსი“, მძლავრათ აპობის საქარას უდაბნოს, ამ ქვისა და ქვიშის თვალ უწვდენელ სამეფოს, და წყალდიდობის დროს ურიგებს თვისი ნაპირებს ნოკიერს ლამს, და ამით აპოხიერებს ნიადაგს, აძლევს პურს, ხილს, ჰკვებავს რამდენიმე მილიონსალბს. ამ მდინარის ერთნაირმა ნაყოფიერმა მუშაობამ ნილოსის ველის კოლონიზატორებს საფუძველი მისცა, მასში დაწახათ გონიერი, ცოცხალი, შეგნებული და კეთილი ღმერთი, რომელიც კაცობრიობის ბედნიერებაზედ იღწვის, იქნება ციდან დედამიწაზედაც კი ჩამოდის. მართლაც ამ ნილოსის გამაპიროვნებელს ღმერთ-გაპი-ს ეგვიპტეს ღმერთთა გუნდში სიპატიო ადგილი უჭირავს. „დიდება შენ, ნილოსო! დიდება შენ, რამეთუ მოევლინე ქვეყანათ დედა-მიწზედ, რომ ეგვიპტასთვის სიცოცხლე შთაგებერა... შენ უყელა თვალებს უშრობ ცრემლებს და შენთა ბედნიერებათ გულ-უხვათ ჰფანტავ“... ასეთია ძველი ჰიმნი.



მაგრამ მინამ ღმერთი-გაპი თავის თაყანის მცემელთ უხვათ აჯაფრულებრივა, იგი ძალიან სასტიქს პირობებს უდებდა მათ: იგი თხოულობდა დაუზღაუსადაც განუწყვეტელს მუშაობას. ეგვიპტეს დასახლების პირველს საუკუნეში ნილოსი, ოოგორც ბევრი სხვა ისტორიულა მდინარე, წარმოადგენდა წყლის სივრცეს, ძალიან საშიშარს, მიუდგომელს და ქვეყნის პიონერებს ემუქრებოდა ათასი მიაზმით და ეპიდემიური ავათმყოფობით. პირველმა მცხოვრებლებმა თანდა-თანაბით დაიქვემდებარეს ნილოსის ნაპირები, მისი წყალი მოიშველიეს მიწის დამუშავებაში თანასწორათ გაიყვეს იგი სხვა და სხვა უბნებისათვის; ამისათვის კი აკეთებდნენ სარწყავ არხებს, საგუბებლებს, რომ წყალი მინდორზედ გაჩერებულიყო და თავისი ნაყოფიერი ორგანიული ნივთიერება დაეტოვებინა, აწესრიგებდნენ წყლის გადაგდების საქმეს, რომ დამდგარს, დაგუბებულს წყალს მიაზმით სავსე ჭაობები არ გაეკეთებინა. ნილოსი როულს კულტურულს მუშაობას, უგნებულს ერთნაირს მოქმედებას თხოულობდა ყველა მცხოვრებლებისაგან და არა კერძო პირების ანუ პატარა ჯგუფებისაგან ამ კულტურულმა მუშაობამ, თვით ბუნებისაგან ნაკარნახევმა, დიდი გავლენა იქონია ეგვიპტეს საზოგადოებრივ ცხოვრებაზედ და ნაციონალურს ხასიერზედ. ხალხის ცხოვრების საფუძვლათ გადაიქცა საზოგადოებრივი ცხოვრების მკაცრ მოთხოვნილებათა მიერ პიროვნების დამორჩილება, რამაც პრაქტიკულათ იქამდის მიიყვანა, რომ ხალხის მასსა დამონავებულ, მიწაზედ იქმნა მიმაგრებულ, და ეგვიპტეში დამყარდა დიდი და ძლიერი დესპოტია სახელმწიფოს სახით. ქვეყნის და ხალხის ცხოვრების ამ პირობებში, ეჭვს გარეშეა, უნდა აყვავებულიყო ტენიკური ხელოვნება; მართლაც ხელოვნება ფარაონთა სურვილის დამაკმაყოფილებელს საგნათ გარდაიქცა, საკუთარი პიროვნების ინიციატივა მოისპო, და ასი ათასი ხალხის ხელებით იმისთანა შენობები დაიდგა, რაც ეხლაც აკვირვებს კაცობრიობას თავისი უზარმაზარი სიღიადით და სიმკვიდრით, რაც მუშა ხალხს რამდენიმე ათი წლით ამონავებდა; ასეთია ეგვიპტეს ხუროთმოძღვრების ნაშთები. ამ ნაშთების აშენებას ხელს უწყობდა აგრეთვე მასალის სიმრავლეც: ლამი ნილოსს მოჰქონდა, კირს ნივთის უდაბნო იძლეოდა, ქვას—გებელ სილასილი ზემო ეგვიპტეში, თეთრწითელი გრანიტი-კი იპოვებოდა ძველის-ძველ ქვის სამტკრევებში ასუანას (სიენაში).

რაიცა შეეხება მუსიკას, პოეზიას, ქანდაკებას, მხატვრობას, იგინი თავისი განვითარების პირველსავე ნაბიჯზედ შედგნენ, რადგან ეგვიპტელთა ცხოვრების პრინციპები ძველათვე განსაზღვრული და შეზღუდული იყო, თუმცა კი მათი აყვავებისათვის ნიადაგი ხელის შემწყობი იყო: პიმნები და ლოცვები გაპის მთაყვანებელთა მდიდარს პოეტურს ნაწარმოებს წარმოადგენენ; მხატვარს შეეძლო შეესწავლა და გამოეხატა ტიტველი ტანი, რადგან ცხელი პავა ქვეყნისა მცხოვრებლებს თითქმის უტანისამოსოთ ატარებდა და ამით ხელს უწყობდა ტიტველა სხეული შეესწავლა. გაცილებით უფრო ცუდს პირობებში იყო ორნამენტიკა. ეგვიპტეს ფლორა და ფაუნა თავისი სიმდიდრით ვერ დაიკვეხებენ. პალმა, დოტოსი და პაპირუსი—აი თითქმის მთელი გვიპტეს მცხნარება. არა ნაკლებ ღარიბია ეგვიპტე ცხოველე-

ბით. ცხოველთა და მცენარეთა სამეფოს ერთნაირობას უნდა განვითარებონა / ერთგვარი სტილი, რაღაც პალმა, ლოტოსი და პაპირუსი, ძერა, ურეი ჩრდილოეთი კულტურის სკარაბები (ეგვიპტეს ბრჭყვიალა ჭიები) იყვნენ ერთათ ერთი მოტივები ეგვიპტეს ორნამენტებისა.

(გაგრძელება იქნება)



ԵՐԵՄԱՆ

၁. မာနခြောမြွှေ့လုပ်

ნისლს შთაენთქა მოლად გარემო.
მთებში გპოვე,
შველა მთხოვე,
ჩაგექსოვე,—
ჩემში კოლერობ, სატრფოვ ჩემო.

ჩემს ხმებს მღერი—ვსტკბები მევე-
ვიშ! მიხარის,
ნათელ მოვარის
ჰანგი არის
უძიყვარდი... დამატყვევე.

* * *

შენ იცინი? მერე მე რა?
ახ, ნეტავი
ის ხმა-შავი,
მომხიბლავი,
არ გამეგო... არ მემლერა.



სახელი. რას იზამთ! წელან თითონვე იყო, როდესაც დღეს ბინდია ვნახების გვედამხობილი, ზიზღმა შემიპყრობელი დესაც წამომდგარს შევამჩნივ აღელვება, პირში ვახალე—გიყვარვარ-მეთქი! ვიკოდი, რომ იმისი თქმა მისთვის სასჯელი იყო, ისიც საჯაროთ, ესრე მოედანზე.

მზენათ. საკვირველი მხოლოდ ეს არის ნაზი-ბროლა, საიდან შეამჩნივ, რომ ვაშა-კაცი ევეთის ნაზი გრძნობით იყო შენდამი შეცყრობილი.

ნაზი-ბროლ. შენგან არ მიკვირს! ამის შემჩნევა ადვილია. გასაკუთრებით ჩვენ ქალები, ხომ კარგათ იცი, არა ერთხელ აღუნიშნავთ ეს თვის ნაწერებში ჩვენ გულთა მხილავებს, რომ უფრო გამახვილებულის შეგნების პატრონნი ვართ. მეც კიდევ ბუნებისაგან მგონი დაკვირვების ნი-

ჭი არ მაკლებს, ამიტომ ჩემთვის ადვილი იყო ბინდის ზრახვათა გამოცნობა და, როდესაც კი ამის შესახებ თვალთ ამებილა, ავხსენ გამოცანა, შემზიზლდა იგი. შემზიზლდა მისი მორჩილების, მონაბის გამო. უნდა გითხრა, რომ წინეთაც, თავის დღეში, მისკენ გული არ მერჩოდა. უთუოდ უფრო მიტომ, რომ ის ბედის მონათა, ან ხავსის მოტრფიალეთა ჯგუფს ეყუთნოდა და უშუალესობის მიმდევარი იყო. ო, რა მეზარება უშუალი, ეს ჩვენი განთქმული ცბიერი ვეზირთ ვეზირი. ეს ქვემძრომი, მაღალ მწვერვალზე მოქცეული. ჩვენ მღვიმეს გარეთ ქვეყანაში, მზიან ქვეყანაში ერთ დიდებულს კაცს აქვს ნათ-ქვამი: მწვერვალზე ან არწივი ჩამოჯდება, ან ქვემძრომი შეხოხდებათ. ზედგამოჭრილია ეს უშუალესობიზე. იგი ნამდვილი ქვემძრომია. მისი მიმდევარი კი ბინდია და აბა როგორ, თუნდ ცოტაოდენიც სიბრალული აღმძროდა მისდამი! პირ-იქით, მე მუდმ ის მინდოდა როგორმე მშრალზე გამომეყვანა უშუალი და მათი მიმდევარებიც. მშრალზე ყოველი თავის ცბიერისა და კეთილის აზრებით. ამიტომაც

ქვედამხობილი, ზიზღმა შემიპყრობელი დესაც წამომდგარს შევამჩნივ აღელვება, პირში ვახალე—გიყვარვარ-მეთქი! ვიკოდი, რომ იმისი თქმა მისთვის სასჯელი იყო, ისიც საჯაროთ, ესრე მოედანზე.

მზენათ. ეგ შეიძლება კარგათაც ქმენი, მაგრამ მეტი სისასტიკე მოგივიდა და ამასთან შეიძლება ჩვენ ჯგუფსაც ავნეც ცოტა რამ. ხავსის მოტრფიალენი უფრო ფრთხილად დაიკერენ თავსა.

სახელი. რაც უნდა გაუფრთხილდენ, ეხლა სულ ერთია. მოდგა უამი მათი დამხობისაც. თაღი უნდა დაინგრეს, ამას წინ ველარა დაუდგება-რა, მზე უნდა დაგვაშუქოს და უშუალი და მისი მიმდევარნი სრულის თვისის ხრწნილებითა უნდა გამოჩნდენ ქვეყნის პირზე.

მზენათ. ეგრეა, სახიერო! შენი ხელი! (ორავენი ჯერ რომაულად ზევით ასწევენ და შეარევენ ხელებს, შემდეგ კი გამოართ მევენ ქვე-დაშეებულად.)

ნაზი-ბროლა. გიყურებთ და მიხარის, რომ გხედავთ ორივეს ეგრე წელში გამართულთ, ეგრე უბრალოს და ეგრე წმინდათ შეყვარებულსა როდის აპირებთ შეულებას, თუ თქვენც ამ საგანში მხარს უჭერთ ჩვენს გულთა მხილავს-ზენისის შეხედულებას...

მზენათ. ესე იგი საჭირო არ არის ქურუმთ წეს-რიგის შესრულებაო? თვით ბუნებამ აკუთრებოს ისინიო?!

ნაზი-ბროლა. დიალ, მას ვამბობ... (ფიქრში გატაცებით) ბუნებრიობა! . ესე იცის თქმა...

სახიერო. ო, ზენის, ზენის! რა ნიჭისა და გონების კაცი აკლია ჩვენ ჯგუფს.

ნაზი-ბროლა, (უცილი) აკლია?! როგორ? იყი ისიც მზის მაძებარია.

სახიერო. დიალ, მაგრამ ბედის მჭედელი მანც არ არის!

ნაგი ბროლა. როგორ? გგონია, მისი მოძღვრება ჩვენსას არ უდრის, უდრის კი

არა ერთი არ არის?!

სახიერა. გითხრა, ნაზი-ბროლა?..., არ არის ერთი! მართალია ისიც მზეს ქებს და ჩვენც, მაგრამ მისი გზა სასხლეტია; სხვა ქვეყნებშიაც, მზიან ქვეყნებში ეგრე მარტო მავალ დიდებულ კაცებს ვერ მიუღწევიათ მიზნისთვის.

ნაზი-ბროლა. აბა რას ამბობ, მოძღვრებას ხომ გაუმარჯვნია?!

სახიერო. პო, მოძღვრებას კი, მაგრამ ეგ არ არის საჯგუფო კაცი. იქნება მაგის გონება მეოცენებები უფრო მაღლაც, შორს მიფრინავდეს და ჩვენ კი დღესვე ხელ-მოსაკიდი რამე გვინდა! ესე ყოფილა ცხოვრებაში.,. (შემჩენების რომ ნაზი-ბროლის მთავრი დუშა) მაგრამ ბოდიში მთავრის ასულს! მე ვატყობ რომ სახელოვანი მგონის დიად ცრემლსა ვარდი დაურთვილავს.

ნ.ზი-ბროლა. (ფიქრმა წასული) შემდეგ გამოუწევისა და ნ.ზათ) ჩემო სახიერო, ნუ მაწყენინებ! შენ მეტად ნაზია ჩემი სულის სიმებს შეეხ. მთავრი მთავრის სიმდერა, კიდო გ მარჯვებისა)

სახიერი. ეჭე, მოდიან მზის-მაძებარნი. ეტყობათ გაუმარჯვნიათ დღეს თათბირზე.

მზენათ. რა ქონდათ სათათბირო?

სახიერო. რამდენათაც ვიცი დღეს უზენაეს საბჭოში უნდა გაერჩიათ ქორწინების თავისუფლება. აკი დიდი ხანია ჩვენი მთავარი მიემხრო მზის მაძებართ და ახალ-ახალ სათავისუფლო კანონზე აქვს თათბირი.

მზენათ. ეს ხომ სულ ჩვენ ვქენით, ბედის მჭედლებმა ჩვენ დავაძალეთ, რომ ჩაფიქრებულიყვნენ და დაკვირვებოდენ დღეინდელ ხავს-კიდებულ ვითარებასა.

სახიერი. კი მაგრამ ხედავთ მზის მაძებარნი დღესასწაულობენ გამარჯვებასა. ვიცნობ მათ კილოს ატაცებულს, ამაღლებულსა.

ნაზი-ბროლა. ოჯ, რა უდი ვქმენ! სულ დამავიწყდა, რომ დღეს უნდა გაიჩეულიყო ის საკითხავიც, რომ აშ მოის-

ჰოს ეს სალაში ბარბაროსული სეფე-წულებთან, პირ-ქვე დამხობა. ურთისეული მიუღიერდება მზენათ. დღეს იყო ეგეპ? მაშ ეს დღე ჩვენის ხავსიანის მთავრობისათვის შესანიშნავი დღე ყოფილა! (სიმდერა ახლოვდება, ბოლოს შეიღდიან).

I-ლი მთქმელი.

გამარჯობა მებო, ხალხო, დღეს გაგელოთ ხშული კარნი! მაშ გზა ფართო სიმართლისა, მოვდივართ გზის მაძებარნი!

დაჩაგრულთა საიმედო და მტერთათვის შესაზარნი, სიმართლისა მოციქულნი, სინათლის, მზის მაძებარნი! გაიხარეთ, იზეიმეთ, დასჭექეთ და დაჭკათ ზარნი, გამარჯვებას მოგილოცავთ იხარებს მზის მაძებარნი!

დანარ ჩენები. გაუმარჯოს, გაუმარჯოს! (სგვა მხრიდანაც შემოდიას მოსეირნენი.)

სახიერი. (I-ლ მთქმელს) გაგვიზიარეთ მიზეზი სიხარულისა. სიდან მოდიხართ?

I-ლი. მთქმელი. უზენაეს საბჭოდან.

სახიერი. გქონდათ თათბირი?

I-ლი მთქმელი. დიალ, გვჭონდა და გავიმარჯვეთ.

სახიერი. რა საკითხზე?

I-ლი მთქმელი. ქორწინების თავისუფლებაზე. დიდი შეტაკება მოხდა. ხავსის მოტრფიალენი მედგრათ იცავდნენ ძველ ბორკილიან შეულებასა და ის იყო დაგვძლიეს დარმე, მაგრამ სახელოვანმა ჩვენმა ზენისმა კიდევ ერთხელ დაგვდო საშეილოშვილო ვალი.

ნაზი ბროლა. მაშ იყო ზენის?

I-ლი მთქმელი. იყო კი არა ესე აღფრთოვანებული ბევრი ხანია აღარ გვინახავს. სიმართლის ცეცხლს აფრქვევდა პირიდან, მჭერ-მეტყველების ნაკადულით წარეცხა არსებული ბოროტება და სძლია მტრები.

II-რე მთქმელი. მერე რა ამბავი მოხდა უზენაეს საბჭოში!..

I-ლი მთქმელი. მოხუცები, ნავსიანე-ბი აზრზინდენ და დრტვინვა შექმნეს. ახალგაზღები აღტაცებამ მოიცვა და შეიქმნა საერთო ხმა-შერყეული განვაში. მხოლოდ, როდესაც ხმები ჩამოთვალეს, ქორწინების თავისუფლებას გაემარჯვნა. მაშინ კი ერთ ხმათ ვიგრიალეთ და ხელზე აყვანილი ზენის ვაშას ძახილით დარბაზიდან მოედანზე გავიყვანეთ.

II-რე მთქმელი. თავ-ჩაქინდრული ხავ-სის მოტრფიალენი კი გულ-მოწყლული დავტოვეთ საბჭოს დარბაზში.

სახიერი. მე მხოლოდ ის მაკვირვებს, რომ ზენისს მონაწილეობა მიუღია საერთო კამათში.

ნაზი-ბროლა. (ცოტა წევნით). ვითომ რატომ?

სახიერი. ის ხომ საზოგადოთ განზეუდგას ესეთ საერთო კითხვებს. ის ცალკე გზით მიღის მუდამ და საერთო მოძრაობაში არ ურვევია. თავის ნათხზავებშიაც ხშირად გამოუთქვამს ხოლმე, რომ ის მხატვარია, გულთა მხილავი და ეგეთი კერძო მოვლენა იმას ვერ გაიტაცებს.

ძგინათ. რათ ამბობ მაგას, სახიერო? განა სახელმისამართი ზენის მუდამ სიმართლეს არ ემსახურებოდა თავის ქმნილებებით? განა მისი საუკეთესო მოციქული და მახარებელი არ იყო?

ნაზი-ბროლა. მერე კიდევ ეგ საკითხი—ქორწინების თავისუფლება ჩვენში თითქმის მაგის მიერ არის წამოყენებული. უმთავრეს მის ნათხზავებში ხომ სულ მაგაზე აქვს ლაპარაკი, რომ კაცის გრძნობა მხოლოდ ბუნებრიობას არ უნდა გადასცილდეს, ისე კი მას სხვა ჩარჩო არ უნდა, სრული თავისუფალი უნდა იყოს. აკი ვთქვი, რომ ლაპარაკშიაც იმეორებს ხოლმე—ბუნებრივობა ყველაფერში, ბუნებრივობათ.

სახიერი. ჰო, ეგ კი მართალი შენიშ-

ვნაა, შეიძლება სწორედ მიტობის შიიროვენი ცხრილების გადაწყვეტაში. (გაისმის ვაშას ძახილი).

ხმები. მოდის, მოდის! სახელმისამართი ზენის! გაუმარჯოს, გაუმარჯოს! (შემოდის ცენტრასტიურათ მორთული, თავს დაფინის ფოთლის სახეებით გამოჭრილი თქროს გვირგვინი აქვს გაგეთებული. საამური სახის ვაშაცა! მთევება ბევრი, საერთო ხრიადი და ვაშა).

სახიერი. სალამი დიად მგოსანს!

ხმები. ვაშა! ვაშა!

ზენის. მადლობელი ვარ! თუმცა რად მეუბნებით მადლობას! განა ყველას თქვენ ამ საკითხზე არ გიშრომიათ? განა თვით თქვენ არ გინდოდათ, რომ ამაშიაც თავისუფლება მოგეპოვებინათ? მაშ თუ ესეა, მარტო მე რათ მეუბნებით მადლობას?

სახიერი დიდო მგოსანო, თუმცა თავ-მდაბლობა დიდებული სამკაულია, მაგრამ თავს მაინც მეტათ იმკირებ.

ზენის. მე ვიმცირებ თავს? მე თავ-მდაბალი? პირ-იქით! მინდა ავმაღლდე, სულ ზევი-ზევით ავიწიო, ცას ვკრა კამარა, რომ თავისუფლათ ფრთები გავშალო და მუნ, ირაოს დაუშლელათ ვიწყო ნავარდი. ეს კი არ ნიშნავს თავ-მდაბლობას, დამცირებასა.

სახიერი. მერე ეგრე მაღლა აწეული ჩვენს საკითხებს ხორციელთაგან ქვეყნად შექმნილს, ჯურლმულს მოკეცულს, ამ ჩვენს სიბნელის მღვიმეშიგან აწ არსებულსა, შენ ვით ეგებვი, ვით იბრძვი მის-თვის?

ზენის. ის საკითხი, რომლისთვისაც ვიბრძვი ხანდახან, თვით ეხმარება ჩემი ფრთების ძლიერ გაქნევის ირაოთ-მყვანსა. და თუ, როგორც დღეს, სურვილები ჩემი და ხალხის ერთი მეორეს შეუერთდა, ერთ წერტილს მოხვდა, გავიმეორებ — რომელს რა გვაქვს სამადლობელი;

ხმები: არა, მადლობა! ვაშა, ვაშა!.. (ამ დროს ხალხისგან გამოეყოფა მუშა-ზეც-

ხელა ტანის ზემო წელზე ა
მსთლივდ წელზე შემთხვევ
ფერის ნაქანვი, რომელიც
დის წვდება. ხელსა და ფეხებ
გის ერთანანი საბურკველი,
გრძელებული ისრე, და მაჯა
ლომითაა აქვს შეჭედილი;
კაჭებზედაც. პირის სახეზე
დარბას ბეჭედი ატევია).

ଓପ୍ପକ୍ଷେଲା. ରାଶ ଯୁଗିରୀ
ଗାଘାତାରାତ? ବ୍ୟନ୍ଦମ ସାମାଗିଳ
ଗାନ୍ତା ହୃଦୟି ମହିଳେ ଦ୍ୱାରାଶବ୍ଦେ
ଲାଗା? ତା ହୃଦୟର ମୃଦୁଲା
ମହୁତ୍ତମାଙ୍ଗିତ?

ერთი ვინმე. დღეს მო
წინების თავისუფლება.

ଓপেক্ষেলা. কা, কা, কা!
সমাও? জোরঢিনঝোলি তাবজি
ৰা শুল্পেসি দেবনগীরেবা
লোসা লা ত্বান্ধুলোসি বার
কেম খেড মালামোসি ফাল্গুণ
গয়ারাত দার্ছলুলুঘোঘুলি
অঘোত, রাস?! রাস বাহুনে
তাবজিসুফলেবাস?! শীঘ্ৰইলু
সিৱোগিসাগৰ দামিতাৰাবাস?!
মোঝ শেঝমনিলি সিদ্ধকদ্বেজা,
কেৰিকুা, রূমেলতাৰ শে
স্বেচ্ছা-ডা-স্বেচ্ছা দাদৰ্কৃষ্ণলেবা
ইপোন রূমেলু রীতি দে
শুবেলা গ্র কি শুসামোৰ্ধিসু
দা শুসামোৰ্ধিসু কেম বা

ლაგამ-აუდებელ სურვილ
შენაქმიც არის ეგ სხვა
სანაყოვნო სადილის შე
ბული დაბრკოლებანი, ჩვი
გვშიოდა და გვციოდა, გ
ვა. ესენი ქორწინების
დღესასწაულობენ. იმდე
ბულნი და იმდენათ გაუ
რომ, როდესაც უმნიშვნე
სათავისუფლო ნიშანს და
თა და დღესასწაულობით
მთავარი საქმე კი ვერ გ

რაფერი არ აცვია. განიჩრახეს თაღის დარღვევა, რომ მული აქვს შევი მუხლის თავისძმ- ჩამოეშვათ, მაგრამ ესეც კი მაშტაზე ჭამის ვერ მოუხერხებიათ. ჩვენ კი... ჩვენ შში- ბულნი ჯურლმულს ჩავვგზავნეს. რისთვის? მისთვის, რომ იქიდან ჩვენ სინათლე მივ- ცეთ ამ ბნელ ქვეყანას. აი დახედეთ ჩემს შიშველს ტანსა და შეკედილ ხელ-ფეხს. ბევრმა შეიძლება არც კი იცოდეთ რას ნიშანავს ესა? აბა საიდან? ვაშაკაცები ქორ- წინების განთავისუფლებას უნდებოდენ, ჩვენ კი საიდან გვიცნობენ! მე და ჩემის- თანები აღმასის და სხვა სხივის მომცემ მაღაროებში, ჯურლმულებში ვმუშაობთ, აი იმ მაღნებს და ლითონებს ვამუშავებთ, რომელიც ოქვენ გაძლევთ სინათლეს და სითბოს; რომლითაც განათებულია და გამთბარი თქვენი სამყოფელი. ვმუშაობთ იქ მთელი დღე განუწყვეტლივ წელ- გაუმართავათ და ოქვენ კი აქ ჩვენის ნაოფლარით განცხრებით მაშინ, როდე- საც ჩვენ ხელებიცა და ფეხებიც ამ საბ- ურველით შეკედილი გვაქს, იმისათვის, რომ ჩვენმა თითებმა ვერ შესძლოს კე- თილ-შობილ ლითონთა ხელო-გდება, ტანთ არა გვაცია-რა იმისათვის, რომ ასე შებოჭილებმაც როგორმე ვერ მოვა- ხერხოთ ტანისამოსში მისი დამალვა, რომ ჩვენს ბატონებს, პატრონებს მაღნებისას არ დააკლდეთ არც ერთი მისხალი ბუნე- ბის სიუხვისა და ჩვენ კი...

ერთი ვინმე. ნუ თუ სრულიად არა
—და-სხვა, კარგ გაქვთ თავისუფალი დრო?

2-რე მუშა. დიალ, თვეში ერთჯერ. ხოლო ყოველ-დღე მხოლოდ სადილისა- კვეშივა და გვცი- თვის გვეძლევა რამოდენიმე ჟამი. აი თავისუფლებას ეხლაც სასადილოთ მივდიოდით.

ნათ დალაპრე-
ებედავნი არიან, განუწყვეტლივ მუშაობთ?
ელო, პაჭია რამ
ფიცხელა. ეს! ჩვენზე განა ღირს
ინახავენ, ზეიმი-
ლაპარაკი?! თქვენ უფრო მაღალი საგანი
ეგებებიან. ოვით გაქვთ გასარჩევი: თქვენ ქორწინების თა-
აურიგებიათ. აი ვისუფლება გწადიათ; თქვენს მაძლრობით

გალალებულს გონებას კიდევ უფრო სხვა
გასამხიარულებელი საგრძნობელი უნდა,
კიდევ სხვა უმწვერვალესი განცხრომა.
მაგრამ არა, მოვალს ქამი და აწვე არს,
როდესაც ჩვენ დავამტვრევთ ამ პაწია
ბოქლომებს, გავშლით თითებს და ორ,
მაშინ გეშინოდესთ ყველას, ვინც ჩვენ
ესე მოგვექცა, ვინც მას შეგნებით ხელს
უწყობდა მისი გონების თუ სხეულის
ნამოქმედარით. მაშინ ვაი ყველა მათ!
გამოვალთ ჩვენ, შავი ხალხი, შიშველ-
ტიტველნი, მაგრამ თავისუფალნი და ჩვე-
ნის გაშლილის თითებით დავლეჭთ იმ
ბუნაგებს, სადაც ჩვენი დამღუპველნი
ჩაბუდებულან, დავანგრევთ ამ მყარ კედ-
ლებს სულის შემხუთველსა, ჩამოვთხლეშთ
ამ ხავსს კედლების გამმაგრებელს და
ჩვენვე დავანგრევთ თაღს ასე მყარსა და
მტკიცეს; ჩვენ ჩამოვშლით მას და ჩამოუ-
შვებთ იმ საუცხოვო მზეს, რომელიც
აგრე ყველას ენატრება. მაშ გაუმარჯოს
მუშა ხალხს!

საერთო ყვირილი. გაუმარჯოს!

სახიერო. (პაუზის შემდეგ). ჩვენც დაგვი-
ვიწყოს.

მზენათი. ბედის მჟედელნი? არა, უფრო მზის მაძებარნი.

ზენის. ეგ სულ ერთია! ხალხმა ეგ
იცის. ჯერ თავს კარგა მოგაწველინებს,
შემდეგ წინა კრავს და როგორც შენ-
თვის ისე თავისთვისაც დალვრის ნაამა-
გარს.

ნაზი-ბროლა. ეგ კარგი შედარებაა
შეიძლება, მაგრამ, ზენის! გესმის ეს ხმელ-
ბი? გაიგონე რაც სთქვა იმ მუშამზ არა,
ეგ სულ სხვაა, მაგაში სხვა კილოვნება
გამოისმის, კილო შეგნებულის ადამიანი-
სა. ეს მე არ მეგონა. არ ვიცოდი თუ
ხალხი ასე გათვითცნობიერებული იყო!

სახიერო. მაგას არც მე მოველოდი თუ

კვით ჯურლელში მომუშავენიც აგრე
გამოფხიზლებულნი იყვნენ! რა მარტივ
შეინძრენ, ეხლა კი მართლა მშვიდობით!
მზენათ. მაშ რა გეგონა. საქმეც ეგ
არის, რომ თვით ხალხმა ნამდვილ გამო-
იღვიძა. ეს ტყუილი სიტყვა კი აღარ
არის. შენ ახალი წევრი ხარ ჩვენის ჯგუ-
ფისა და ამიტომ არ იყი თუ რა ლვაწ-
ლიც მიგვიძლვის ჩვენ ბედის მჭედლებს
და მით უფრო ჩვენს მეთაურს მზე-
ჭაბუქს.

სახელი. მართლა, მზე-ჭაბუკოან, კარ-
გათ გამახსენე, აკი დაბარებული ვარ.
სწორეთ დროც არის კიდევც.

მზენათ. პო, ღლეს კრება არის. მეც
მოვდიდარ.

სახილი. მაშ წავიდეთ ერთათ. მისურ-
ვებია მშევიდობა თქვენთვის.

ნაზი-ბროლა. ეგრევე თქვენაც. ეცა-
დეთ საზოგადო ბედის ჭედაში საკუთარიც
ხელოვნურათ იყვეს გამოწიობილი. (მზუ-
ნათ და სახიერა პატივებისათ და გზდას).

ზენის. „ჩვენ დავლეწო ამ თაღს“. რა თამაში ნათქვაშია! დალეწით კი დალეწენ, მაგრამ განა მოიძოვიბენ თავისუფლებას?!

ნაზი-ბროლა. რას ამბობ, ზენის? მეტი
თავისუფლება რაღა იქნება თუ გათვით-
ცნობიერებული ხალხი შეს ჩამოუშვებს
ამ ჯურომულში?!

ზენის. მერე ეგ მზე რათ უნდა?

ნაჰი-ბროლა. როგორ თუ რათ? ვი-
თომ არ იცოდე! რომ გამოცოცხლდეს
მზისაგან მისი მოღვაწებული ბუნება; რომ
იწყოს ახლად და ნამდვილ განათებულ
ქვეყანაში ახალი და ნამდვილი ცხოვრება.

ზენის. მერე შენა გვონია, ნაზი-ბრო-ლა, რომ მზე მოუტანს მავას?

ნაზი-ბროლა. მაშ რა მოუტანს?

ჭენის. ვინ ამბობს! მზე დიღი საქმეა,
მაგრამ დიღი საქმეა მხოლოდ იმიტომ
რომ სიცხველე მისცეს მცენარეს, მო-
ზარდს არსებას, ან კიდევ მიტომ რომ
ცხად-ყოს ყოველი დამყაუიყოლი ტბორე,

უკველი ხაშმით მოცული არე-მარე, სა-
დაც ჩვენი ვეზირისთანა და ქურუმთა-
ქურუმის გვარი ბილწი ქვემძრომნი ბუნა-
გობენ.

ნაზი-ბროლა. მაშ სხვა რა გინდა?

ზენის. არა, ტურფავ! საქმე ავაღმყო-
ფობის გამოცნობა კი არ არის, საქმე
წამლობაა!

ნაზი-ბროლა. მერე მჩენე უებარი
რაღაა. განა ის არ წასცებს მალამოს
უკველივე ჩვენ შეჭირვებას?

ზენის. არა საყვარელო! მზე წამალი
კი არ არის, ექიმია. ის მხოლოდ გზას
ანათებს და ოვით კი არა მოაქვს-რა.
მოსატანი სხვაა, სულ სხვა, რომელიც არც
შენმა გათვითცნობებულმა ხალხმა უწყის
და არც მის ხელმძღვანელებმა.

ნაზი-ბროლა. შენ ხომ იცი, ზენის.
მაშ რათ არ მოქმედობ?

ზენის. აკი ვმოქმედობ, ჩემი მოქმედე-
ბაა ჩემი ნაწერი, ჩემი აზრი საქვეყნოდ
მოფენილი, მაგრამ ხალხმა შეიგნო იგი?
განა მიცნობს მე ხალხი?

ნაზი-ბროლა. აბა რას ამბობ? როგორ
არ გიცნობს! შენზე უფრო ვინ ეთაყვანე-
ბა? შენზე უფრო ვინ უყვარს?

ზენის. არა, ნაზი-ბროლა, არა! ეგ
ნამდევილი სიყვარული როდია; ეგ მართ-
ლა მხოლოდ თაყვანის ცემაა. ანგარიშ-
მიუცემელი, გაუსინჯავი. კიდეც ამიტომ
მძულს სწორედ ბრბო, რომ მან გაუსინ-
ჯავი იცის თაყვანის ცემა. მას გონია,
რომ ვითომ ვუყვარვარ, რადგან ჩემი
სიყვარული ესახელება! იცის, რომ მე
განსხვავებული გზით მავალი კაცი ვარ—
და ეს იცოდე, — უკველივე თავის თავადს,
უკველივე განსხვავებულს ხალხი ეკრძა-
ლება, პატივით ეპყრობა, იფერებს კი—
მიყვარსო. მაგრამ აბა მოხდეს ისე, რომ
დალიან მკაცრათ გამოეყოს ხალხის ნდო-

მას იმ განსხვავებულის ლტოლვილება;
ნახავ ხალხი, ბრბო რას მოიქმედებს—
თავის ხელით ჩაქოლავს მას. ამას არ
უნდა დიდი შორს მჰვრეტელობა!.. მო-

ვალს უამი და... ეს მომივა მეც... შავია
დაუტეოთ ამაზე ლაპარაკი. გრძელი გვე-
ნაზი-ბროლა. (შეშინებული). შენც?

ზენის. დიალ მეც და ყველა ჩემისთა-
ნას.

ნაზი-ბროლა. (შიშით ექვრის.) შენ
არა, სანამ სული მიდგას!

ზენის. როგორ, შენ გინდა სულ-
მდაბლობა გამოვიჩინო და ბრმათა სანატ-
რიონს მეც გამოვეკიდო, როდესაც ჩემი
თვალი უფრო შორს ხედავს, როდესაც
ჩემი გონება უფრო მაღლაა აწეული?!
შენ გინდა მწვერვალიდან პატარა გორაკ-
ზე ჩამომახტუნო და ეგ გორა ბუმბერაზ
მთათ მიიჩნიო?

ნაზი-ბროლა. არა, ზენის. იყავი, რაც
ხარ; ან მე ვით შეგველი?! მხოლოდ
მაგის ნუ იზამ, რომ ხალხს ჩამოშორდე.
ესოდენ ხანი ხომ მიჯეროდი და ხალხს
ზოგიერთ სადღეისო კითხვათა გარიგებაში
შველოდი, მაშ ჩემი სიყვარულისათვის
დასძლივ როგორმე თავს და შენის სიბრ-
ძით ისე მოიქეც, რომ არც შენს მიმარ-
თულებას უღალატო და არც ხალხს
დასცილდე. შენც ხომ მზეს ეძებ?

ზენის. დიალ, მეც მზეს ვეძებ, მაგრამ
მე მზე მზის მანათობლათ მინდა, რომ
ჩემი ფრთების გაქნევა უტყუარათ წინ-
მსვლელი იყოს. ხალხს კი ცველაფრად
უნდა მზის გამოყენება.

ნაზი-ბროლა. ო, ზენის, ზენის! გული
მითხრობს რაღასაც... ჩემის სიყვარული-
სათვის მაინც...

ზენის (ნადევიანათ.) შენის სიყვარუ-
ლისათვის?.. ო, ეს საბედისწერო გრძნო-
ბა! მას ვერ წაუველ... დღესაც, როდე-
საც ქორწინების თავისუფლებას ვიცავდი,
შენი პატივით ჩახარვანი სახე მიდგა თვალწინ.

ნაზი-ბროლა. (პატივით) მისაყვედუ-
რებ?

ზენის. არა, ჩემო სულის-დგმავ! განა
მე ჩემი რწმენის წინააღმდეგ მოვიქეც?
მე თავით თვისით ყოველგვარ უსამართ-
ლობის მეტროლი ვარ, მხოლოდ მე უფ-

რომ შორს მივიწევი, ნამდგილ სათავისკენ
და არ მინდა წვრილმანებზე დაკურდავ-
დე. (ბაქაცი).

ნაზი-ბროლა. ჟენის ხომ არ გამიშვრები?.. ქორწინების თავისიუფლება ხომ დამტკიცდა დღეს! მაგრამ ჩვენ რაღავჭნათ? მე აკი კვლავინდგებურათ, როგორ მთავრის ასულს არა, მაქვს ნება თვის ჰერევრდომს გავყვე. უნ კი...

**ଶେନ୍ଦେ. (ରାମିଲୁହା.) ମେ କି ଏ ସାମତା-
ଖଳେ ହେଉଥିବାକୁମି ବାର!**

ნაზი-ბროლა. (უხუმრათ.) ეს დაბრკოლებაც უნდა ჩამოვიყიოთ როგორმა.

ጀጀ ፩. ሰመጀመሪያው በኋላ ስጋል ስቴዋ-ገዢአር
ድቃምበኝ. አን ወጪነት መከተል ጽሑፍነውን ይፈጸማል
ሆነ መሸጻሚያዎች ስጋል ስቴዋ-ገዢአር
መተዳደሪያው ስጋል ስቴዋ-ገዢአር ተሟልቸዋል!

ନାଟ୍ର-ଧରଣଙ୍କା. (ଶ୍ରେଷ୍ଠତତ୍ତ୍ଵଜ୍ଞଙ୍କା.) ଲିପି-
ଗୁର୍କ, ଶ୍ରେଷ୍ଠଙ୍କ, ନୃ ତ୍ୱ ମାରତଙ୍କା?

ჭენის. ეს მართალია, მხოლოდ ერთი
სასაცილო ამბავი მოხდა. რაკი გარშემო
ესეთი ორეული დრო დადგა, უშესა-ვე-
ზირს უბრძანებია, რომ. მოციქულები,
თუმც საპატიოთ, მაინც ჰატიმრათ შეინა-
ხონ, რომ აქაურებთან ვერავითარი და-
მოკიდებულება ვერ იქონიონ. ჩვენი ხავ-
სის მოტრიფალენი ხომ სულ მზიან ქვეყ-
ნიდან ჩამოსულებს აბრალებენ ამ აჭრთა
შოლობას.

ნაზი-ბროლა. პო, ეგ მეც ვიცი, რომ
დიდი დექნაა გამოცხადებული მზიან ქვეყ-
ნიდან მოსულებზე და ყველა გასასვლე-
ლელებს დიდძალი დარაჯი იდგსს, რომ
აღარც უჭით გაუშვან ვინმე და აღარც
აწეთ.

ზენის. აი ხომ ხედავ. ეხლა კი თათბი-
რი აქვთ შენს ძმასთან და ამბობენ, რომ
ბევრ რამეზე და შენი გათხოვების შესა-
ხებაც თვით ქურუმთ-ქურუმს იბარებენო.

ნაზი-ბროლა. ო, მე თვით წავალ ჩემ
ძმასთან და ყოველივეს აკუხსნი. ის ხმა,
ამისთანებში მაინც, თავასუფალი მოაზ-
რეა. მერე კიდევ შენ დიდათ გაფასებს.

აქამდის არა მითქვამს-რა მართალია, მაგრამ ისე ვიცი, რომ ჩემს წმინდას უშინოსნობა ბას მარიც მამჩნევდა; ეხლა კი, როდენდაც ქორწინების თავისუფლებაც გამოცხადდა, ამ პატარა საშთამომავალო დაბრკოლებას, ვიცი, თავიდან მაცილებს.

ზენის ყველა მართალია, რაც თქვი.
მეც ღიდათ მაფასებს, თვითაც შეიძლება
ბევრზე უფრო მაღლაც იდგეს თავის თა-
ვისუფალის აზრებით, ქორწინების თავი-
სუფლებაც დადგენილია; ამასაც დაუმა-
ტებ, რომ შენც გაგიჟებით უყვარხარ,
მაგრამ მაინც ვერაფერს ვერ იჩამს სასი-
კეონს, თუნდა თანაგრძნობითაც მოგეპ-
ყროს, თუნდა გულითაც მოინდომოს დახ-
მარება. აკი, იცი, რომ თავის თავადობა
არა აქვს, თავის ნებით ვერას მოიქმედებს.
გადაგვარების გზაზე დამდგარი კაცია და
გარშემო ძალებს დამორჩილებული ყავთ.

ნაზი-ბროლა. მაცადე, ზენის! დაგა-
ნახვებ, რომ მე გავიმარჯვებ და თუ არა,
მაშინ როგორც მოისურვებ, ისე მოვიქ-
ცეთ. (შემთხვის კარის კაცი),

კარის-კაცი. მთავრის ასულო, მთავარი
გირიდებს.

ზენის. (ნაზი-ბრკლას); იყოს ნება შენი.
ნაზი-ბრკლა. (თვალს გაუშტერებს) ჩე-
 მი სიყვარულისათვის, ზენის! (ნედა გადის
 კარის ადგიდ თხი კაშთაძეს).

ზენის. ჩემი სიყარულისათვის!.. ჰა!..
გრძნობა თუ გონება? ნეტა როდის მოე-
ლება ბოლო ამათ ჭიდილსა, ან მოელება
ი? ი საუკუნო გამოკანა!

ବ୍ୟାଖ୍ୟା ଗାନ୍ଧା.

ବେଳେଣ୍ଡି ପାତ୍ରକାଳୀ

საჩახავი მთავრის სასახლეში.

თაღებიანი გამოქაბული. კედლები მარმარილოსა და ბრინჯაოსაგან არის ჩამოსხმული. ზევით თაღში შუაგულზე დიდი ალმასის თვალია ჩასმული, რომელიც ელვარებას ფერს იქაურობას. თაღის კუთხებიც სულ გარშემოსხმულია ასეთ მანათობელ სტატუსზა ზომისა თანაბეჭდისას.

ქვებთაგან. ყველა ამაებს შეკრეჭილი ყველოლ-მწვანე ხაესი ავლია არშიათ. პირდაპირ სანახაობის სიღრმეში დიდი, სამთავრო ბალდაზინიანი ტახტი სდგას. რომლის კიბესაც შვიდი საფეხური აქვს. ტახტზედა დგას დიდი სავარძელი სპილოს ძვლისა, ოქროთ მოსევადებული და მოჩუქურთმებული. ტახტის იქით აქეთ გვერდებზე ცოტა მოშორებით კედლებზე რგვლათ შემოყოლილი გრძელი ჩამოსაჯდომებია მარმარილოსი, ოქროს ქსოვილებით მოფენილი. ტახტის წინ პატარა ამაღლებული ბაქანია, რომელზედაც სდგას სამფერი სამსხვერპლო, ზედ დაყრილია ნაკვერცალი და სხვადასხვა სურნელოვანი ნივთიერებანი, რომელთა სუნით გაუღენთილია იქაურიბა. სამსხვერპლოს უფრო წინ კი პატია ოქროს გალავნიანი შადრევანია, რომლიდან აღმომხდარი წყალი მუსიკალურათ წანწყარებს. ამის კიდევ უფრო წინ განხე, მარჯვნით მაყურებლისაგან, გრძელი სათაურიანი ტახტი ძეირფასის ქსოვილებითა და ტყავით დაფენილი. მის წინაც აზიურ გემოვნების რგვალი სკამი, რომელზედაც აწყვია სხვადასხვა გვარი ქალის სამკაული. ამის პირდაპირ მარცხნით დიდი, კვლავ სპილოს ძვლის სავარძელი სდგას და ისიც ოქრო-ქსოვილის ბალიშებითა და ტყავით მოფენილ-მორთულია. საფეხურთანაც იქროქსოვილის ბალიშია დადებული. სავარძლის უკან შიშველი ლამაზ ქალის დიდი ქანდაკებაა, რომელსაც ხელში დიდი ზურმუხტი უჭირავს, საიდანაც მომწვანო სინათლე გამოკრთის. გარს მასაც არშიათ მწვანე ხაესი გველებრ შემოვლებული აქვს. სულ წინ კი დიდი და გრძელი ყუთია შეჭედილი, რომელზედაც მიწა ყრია და ზედ მეტად ნაზი, საუცხოვო რამყვავილებია ამოსული, ამათაც გარს დაბალი სურო და ხაესი ავლია. შემოსასვლელი ორი, ჩამოსაჯდომების იქით-აქით, გვერდებზე. მესამეც საიდუმლო, ქანდაკებაში

წინა ტახტზე წამოწლილია **სურათა**. ამის წინ, ცოტა მოშორებით დგას **ბინდია**. სურათას ოქრო-მკედით მორთული და მხრებ-შიშველი კაბა აცვია. თავს ორი მოახლე ადგას და თმას უსწორებს.

სურათა. ნუ გეშინია, ჩემო ბინდია, ეგ არ იქნება.

ბინდია. იმ დაკანონების შემდეგ, დედოფალო, რაც გუშინ გამოცხადდა, ყოველივე შეიძლება. მერმე კიდევ თვით მთავარიც ამ ბოლოს ხანს მხარს უჭერს მზის მაძებართ.

სურათა. ჩემი ქმარი სუსტი კაცირა, მაგრამ ეს იმას არ ნიშნავს, როგორიც მომდევნების დათმობს.

ბინდია. ნუ იტყვით მაგას, დედოფალი! მთავარი იმ ზომამდის მოხიბლულია ზენისის პიროვნებით, რომ მისი გულისთვის ბევრს რამე ახალს დააკანონებს.

სურათა. მაგის დაკანონება არ შეიძლება, რადგან ამითი სახელმწიფოს კეთილდღეობა უნდა შეირყეს. ამას კი ჩემი ქმარი არასოდეს არ ინდომებს. მერე კიდევ კარგათ იცი, რომ დღეს უნდა უკანასკნელი და გადაჭრილი პასუხი მისცენ ნაზი-ბროლასთვის მოსულ მოციქულებს.

ბინდია. დიალ, ეგ ვიცი და ისიც, რომ თვით ქურუმთ-ქურუმი მოწვეულია სათაბატიროთ.

სურათა. ჰო და მაშ რილასი უნდა გეშინოდეს! ამ ჰენის კაცს ჯერ ვერაფერი დადგომია წინ.

ბინდია. მით უფრო, რომ აქამდის თქვენისთანა დამხმარე გვერდთ ყავდა მუდამ.

სურათა. (შეწერებია გამომცდელის თვალებით.) ეგ კალინერებაა, თუ ჰენი გულწრფელი ნაფიქრი?!.. ბინდია, ჰენც ნუ წახდები.

ბინდია. (დაემხმა) დედოფალო, გულსა შინა ზაკვა არა მაქვს!

სურათა. (დასცეკერის დამხმაბილს ბინდის და ცბიერაო იღიმება) მიყვარს ვაშა-კაცი აღტყინებულ გრძნობით მოქმედი. იმისთვის რომ მის მიზანს მიაღწიოს, არავითარ დაბრკოლებას არ უფრთხის.

ბინდია. (ისევ ისე.) ჰენ ხელთა ვართ, დედოფალო!

სურათა, (გაიცინება.) ჩემს ხელთ!.. საამურია ჩემს ხელთ რომ იყო შენისთანა ხახის ვაშაცი. . წამოდექ, ბინდია!

(შემდეგი იქნება)



800ლება ხელის მოვარა 1911 წლისთვის.

Ն ա Ե ս լ լ Ե մ զ ա թ ա ո

წელიწადი მეორე

Կոչելանուրու սաքունուրու և սալուրուրու
մայիսյան 1911 վեց օհակու ըստ պատմական մատ, շահագործք վահայան վեց օհակու մատադա.

ყოველდღიურ გამოცემის გარდა გაზეოს ექნება კვირეული

Ե Ա Ր Ա Ծ Ե Ց Ո Ա Բ Ո Պ Ա Զ Ա Մ Ե Ց Ա

დამატება გამოვა კვირაობით

ცალკე ნომერი ყველგან ერთი შაური, დამატებიანი ნომერი (კვირისა) 7 კაპეიკა-
ალრესის გამოსაცვლელი ფასი 40 კაპ.

ხელის მოწერა მიიღება „სახალხო განცენის“ კანტორაში და წერა-კითხვის საზოგადოების წიგნის მაღაზიაში ი. ავალიშვილთან.

წლიურ ხელის მომწერის გაზეთის ფასი შეუძლიან გადაიდეს საწილა-საწილადაც:

ხელის მოწერის ღრუს 3 მან., 1 მარტისთვის 2 მან., 1 მაისისთვის 2 მან. და
1 ივლისსთვის 1 მან. 50 კა.

გაზეოს გამოწერვა შეიძლება მხოლოდ ყოველ თვის პირველ რიცხვიდან და არა ნაკლებ ერთი თვისა.

„სახალხო გაზეთის“ კანტორაში ხელის მოწერა მიიღება ყოველ დღე, კვირა-უქმე-
ების გარდა დილის 9 საათიდან 3 საათამდე და ნაშუადღვების 5 საათიდან 7 სა-
თამდე, ოვის ბოლოს კანტორა კვირა-უქმე დღეებშიაც იქნება ლია.

Тифлісъ, редакція „Сахалхо газети“.

დამდეგ 1911 წლის განმავლობაში „სახალხო გაზეთის“ დამოუკიდებლივ განზრა-
ხულია გამოიცეს რამდენიმე კრებული სამეცნიერო, ფილოსოფიური და სამხატვრო
შინაარსებისა, თითო წიგნი იქნება 300—500 გვერდამდე. გამომცემლებთან შეთან-
ხმებით „სახალხო ბაზეთის“ წლიურ ხელის სომწერლებს თითო წიგნი დაეთმობათ
50 კაპ., სხვებისთვისკენ ელირება არა ნაკლებ თითო მანათისა.

სახალხო თმათრი

სამშაბათს 21 დეკემბერს

პ. მესხის იუბილე

სადღესასწაულო წარმოდგენა

შოთა წილების მთელი დასი, ქართული გუნდი გავსძის და თბერის თრუსტრია.
ბილეთები იყიდება წამოდგენის დღემდის ქართულ თეატრის კასაში.



მიიღება ხელის მოწერა 1911 წლისათვის

სამეცნიერო—შედაგობიურის და სალიტერატურო ჟურნალი

„განათლებაზე“

(წელი 1911 მეთხე)

ჟურნალი გამოვა ყოველ თვეში, გარდა ზაფხულის ორის თვისა, იმავე პროგრამით, როგორც ამდენხანს გამოდიოდა. ჟურნალი წლიურად ღირს გაგზავნით სამი განეთი, ნახევარი წლით 2 მანეთი. სოფლის მსწავლებელთათვის წლიურად 2 მანეთი. ცალკე ნომრები გასასყიდად არსად არ გაიგზავნება. ღაიბეჭდება იმ-დენი ცალი, „რამდენიც ხელის მომწერნი იქნებიან. ხელის მოწერა მიიღება ტფილისში „წერა-კითხვის საზოგადოების“ წიგნის მაღაზიაში იგანენ ავალიშვილთან და „ნაკადულის“ რედაქციაში, პროვინციებში კერძო აგენტებთან.

მისამართი: Тифлисъ Дворянская Грузинская гимназія Луарсабу

Герасимовичу Бочвардзе

P. S. ჩედაქცია სთხოვს ხელის მოწერლებს და აგენტებს დროზედ აცნობონ ადრესები, რომლითაც ჟურნალი უნდა გაეგზავნოს ხელის მომწერლებს.

რედაქტორ-გამომცემელი

თავ. ნ. მ. ლორთქიაფინიძე.

ელექტრო-მეცნიერების სრამბა, სპირიდონ მ. ლოსაბერიძისა, მოსკოვის ქუჩა საკუთ. სახლი № 5.